Đo Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

PHÁI ĐOÀN GHANA ĐÃ TỚI HÀ-NỘI

và trao 1 thông điệp gửi Hồ-C-Minh

CÙNG GẶP NG. TRƯỞNG KIỂM PHÓ T.T B.V

NGUYỄN - DUY - TRINH

HÀNOI 28-7.— Hôm qua, thứ ba 27-7-65, phái đoàn Ghana do viên Cao Ủy Ghana tại Luân Đôn hướng dẫn đã đến HN theo lời mời của CP Hanoi. Viên Cao ủy Ghana có mang theo 1 bức thông điệp của TT Ghana, ông K.Nkrumah đến cho Hồ chí Minh.

Theo các đài phát thanh VOA cũng như BBC thì viên Cao Ủy Ghana tại Luân Đôn lãnh đạo phái đoàn Ghana đã hội đàm với Phó Thủ tướng kiêm Ngoại Trưởng BV Ng. duy Trinh.

Trong thì ký, tại Genève, nhân phiên họp đầu tiên và hội nghị tài binh do LHQ kêu gọi, lợi dụng là đồng chủ tịch của buổi họp, đại biểu của Nga-Sô đã lên tiếng vu khống Hoa Kỳ xâm lăng VN. Đại biểu Nga Sô đã đưa vấn đề VN không vào vấn đề không ấn nhập chỉ là vấn đề tài binh để vu khống.

Mặc dầu, Nga sô vẫn làm ra bộ bênh vực Bắc Việt nhưng theo đài Bắc Kinh thì các lãnh tụ Nga sô đều là những tên theo chủ nghĩa xét lại như Kruschev và cho rằng các lãnh tụ Nga sô đang cố kết với HK để thống trị Thế Giới.

Đề trả đũa vụ hỏa tiễn không địa B.V. hạ một Phantom Mỹ

46 PHẢN LỰC CƠ HOA-KỲ

phá hủy 2 dàn hỏa tiễn gần Hà-nội

2 dàn hỏa tiễn Địa không lưu động 1 bị phá hủy hoàn toàn 1 bị hư hại nặng

3 PHI CƠ F. 105 BỊ HẠ

trong cuộc oanh tạc

SỐ 145 ✯ NĂM THỨ 3 ✯ BỘ MỚI ✯ 29. THỨ NĂM 29-7-65 (2-7 Ất-L.)

SÁNG nhựt-báo

Chủ Nhiệm kiêm Chủ Bút: CHU-TỪ, CHU-VĂN-BÌNH — Tòa soạn và Trị sự 54 Thủ-Khoa-Huân, Saigon ★ Đ.T. : 24.928 ★ — Tổng Thư ký tòa soạn: ĐẶNG-GIAO

HOA-THỊNH-ĐỐN ĐÃ LÊN TIẾNG NGAY VỀ TRẬN OANH TẠC NÀY

Dội bom nhà thủy điện T. Hóa

HOA THỊNH ĐỐN 28-7.— Theo đài Vô tuyến của nhà đài BBC và đài Saigon thì nguồn tin Ngũ Giác Đài loan báo hôm qua, một đoàn phản lực cơ 46 chiếc đã khởi xự oanh tạc các giàn hỏa tiễn «ĐỊA KHÔNG» của Bắc-Việt do Nga Sô thiết lập xung quanh Hà Nội. Đoàn các cấu các phi cơ cho biết 1 giàn hỏa tiễn bị phá hủy toàn, 1 giàn khác bị oanh tạc hư hại nặng, cách Hà nội 64 km về phía Tây Bắc. Các oanh tạc cơ của H.K đã bay thấp khi tới mục tiêu để tránh tầm hỏa tiễn.

Phát ngôn viên của Ngũ Giác Đài cho biết: Hoa kỳ quyết định oanh tạc các giàn hỏa tiễn tại BV sau khi 1 chiếc phản lực cơ của Hoa Kỳ bị các hỏa tiễn của Nga sô bắn hạ cách đây 3 ngày. Trong cuộc oanh tạc các giàn hỏa tiễn tối qua những tin tức đầu tiên cho biết, 3 chiếc phản lực cơ F105 của Hoa kỳ bị bắn rơi trong số 46 chiếc tham dự cuộc oanh tạc.

Ngoài ra, ông Foster, thứ trưởng Quốc Phòng Hoa kỳ đã đưa ra một bản tuyên bố trong vụ bạo đảo biệt vệ vụ oanh tạc các giàn hỏa tiễn của BV như sau:

XEM TIẾP TRANG 4 D

Phải OANH TẠC Trung Cộng TRƯỚC KHI CS CHỊU thương - thuyết

HOA THỊNH ĐỐN 27-7 — Thượng nghị sĩ Dân chủ Wayne, ông Gale Mc Gee trong đêm hôm qua đã cho rằng Hoa Kỳ cần phải

XEM TIẾP TRANG 4 E

QUÂN ĐỘI HOA-KỲ ĐÃ KHÁM PHÁ KỊP THỜI

MỘT ĐƯỜNG HẦM CỦA VIỆT-CỘNG ĐANG ĐÀO DẦN TỚI CẬN-CỨ K. Q. ĐÀ-NẴNG

Cửa hầm đặt tại một vùng thuộc Việt-Cọng kiểm soát cách căn cứ 10 cây số, có hàng trăm quân du kích và phụ nữ làm việc dưới hầm này

187 V.C. bị hạ, 470 trại hủy diệt tại khắp chiến trường miền Nam

TIN ĐÀ NẴNG 28-7.— Hôm qua, nguồn tin quân sự Hoa Kỳ đã tiết lộ rằng, đa kích quân VC đã cố gắng đào một đường hầm dẫn tới sân xử không quân Đà Nẵng để giúp cho chúng có thể phá hủy căn cứ này, một căn cứ quan trọng của Hoa Kỳ tại VN.

Nguồn tin này còn cho biết, có hàng 100 du kích quân, trong đó phụ nữ đã làm việc dưới đường hầm. Theo các tin tức nhận được cho biết thì việc đào đường hầm này khởi sự từ một nơi thuộc vùng kiểm soát của Việt Cộng, cách căn cứ không quân Đà Nẵng khoảng 10cs. Được biết cây không quân Đà Nẵng hiện nay có 9 000 binh sĩ Thủy quân Lục chiến Hoa Kỳ chiến đóng cùng nhiều phản lực cơ, trực thăng và các xa vận tải cùng như nhiều khu quân nhu và dạn dược.

Phát ngôn nhân quân sự Mỹ tại Saigon cho biết, trong ngày thứ hai, phi cơ HK đã xuất trận 75 lần oanh tạc vào những nơi tập trung binh đội VC tại vùng III và IV chiến thuật. Hơn 60 tấn bom đã được trút xuống các [illegible] sáng, những căn trại và đánh chìm những thuyền bè của chúng.

Quan sát viên trên thông tấn cho biết có lối 37 VC bị phi cơ bắn chết, 86 căn trại địch bị phá hủy và 107 căn trại khác bị hại.

Trong khi đó, không lực Việt-Mỹ vẫn tiếp tục các phi vụ oanh tạc thường xuyên trong 24g kết thúc lúc 6g sáng thứ Ba, đã xuất trận 157 lần oanh tạc vào các vùng VC.

Tuy tin tức và các cuộc oanh tạc này chưa đầy đủ, các phi cơ chiến đấu và quan sát viên cho biết có lối 150 VC bị giết, 160 tấn mà bị phá hủy và 120 cầu khác bị hư

XEM TIẾP TRANG 4 A

Cuộc hành Dân chí 146 của Sư đoàn 21BB bằng trực thăng vận và thiết vận xa M113 với sự yểm trợ của Không quân VN đã tiêu thành các ổ phục kích của VC tại các vùng Thái an hội, Hưng Thủy Tôn, xóm đồng và Cát trắng (Sóc trăng).

HÌNH TRÊN: Đoàn thiết vận xa đang bảng đồng tiến vào khu địch. (SAX)

V.C. ĐÃ THẤT BẠI TRONG KẾ HOẠCH CẮT ĐỨT CÁC QUỐC LỘ

Các đường: Saigon—Miền Tây, Saigon—Miền Trung Saigon—Vũng Tàu không có trở ngại gì

1 tiểu đoàn V.C đã bị đẩy lui khi phá một cây cầu gần Quy Nhơn

NGÀY 27-7.— Theo nguồn tin quân sự ngày hôm qua trên đánh quốc lộ vẫn tiếp diễn. 1 tiểu đoàn VC bị đẩy lui trong lúc chúng lăn là tấn công một cây cầu không được canh phòng tại Bình Định. Đoàn phản lực cơ Hoa kỳ oanh tạc 2 trong 3 cây cầu sắt kiên cố. VC thường dùng 2 cây cầu để chuyển quân.

Tiểu đoàn VC bị đẩy lui đã đánh một cây cầu gần Phú Lý cách Qui Nhơn 25 dặm về phía bắc. Quân VC nhân tên chúng mới đưa vị gần 1 số ít địa phương quân có nhiệm vụ phòng vệ cầu.

VC nã 12 vòng bích kích pháo trước khi đùng bộ binh đánh thăng vào những đồn phòng vệ gần cầu. Chúng đùng loa kêu gọi các quân binh VNCH nên đầu hàng.

Nhưng kế hoạch tấn công do VC chủ mưu không đưa tới một kết quả gì, vì các chiến sĩ phòng vệ cầu rút khỏi nơi đây trước khi VC mở cuộc tấn công. Quân VC chiếm cầu chỉ vài tiếng người đồng hồ rồi rút đi.

Tại Phước Long 1 đoàn phản lực cơ Hoa kỳ gồm 4 chiếc F100 đã bom xuống 3cây cầu sắt kiên cố. 2 cây cầu bị sập đổ và 1 cầu bị hư hại nặng VC thường dùng 3cây cầu trên để di chuyển và tiếp tế vào Vùng chiến khu D. Theo lời phát ngôn nhân Hoa kỳ, lần oanh tạc này không phải là oanh tạc đầu tiên nhằm phá hủy những cây cầu thường bị VC xử dụng.

Đồng thời, đường nối liên tỉnh Biên Hòa và Vũng Tàu đã nối lại giao thông sau khi chiếc cầu cuối trong số 7 cây cầu bị VC phá hoại được sửa lại.

Ngoài ra, ngày hôm qua tại Kontum, một đoàn quân xa đã đã được tăng phái lên Kontum đủ 4 cây cầu trên quốc lộ số 14 chưa xử dụng được. Theo lời phát ngôn nhân quân sự

XEM TIẾP TRANG 4 K

Đề cho thanh niên Việt gốc Hoa hăng hái thi hành nhiệm vụ quân dịch, vào hồi 8g30 sáng 27-7-65 một phái đoàn báo chí Hoa ngữ đã được mời đi thăm đời sống của các binh sĩ tại Trung tâm huấn luyện Quan Trung và trại nhập ngũ số 3 để được phổ biến trên các báo Hoa ngữ.

HÌNH TRÊN: Các binh sĩ đang tập bò qua giây kẽm gai dưới tầm đạn bắn. (S.A.X)

SAU KHỐI LIÊN-HIỆP-ANH ĐẾN LƯỢT

T.TƯỞNG ẤN CẶP TỔNG-THỐNG TITO để vận-động nhiều nước

NHẰM GIẢI QUYẾT VẤN-ĐỀ V.N.

✯ NHẬT CHƯA VẬN ĐỘNG VỀ VIỆT NAM TRONG LÚC NÀY

Theo đài BBC tối 27-7 đã loan ra tin quan trọng liên hệ đến tình hình VN. Dưới đây chi tiết các ý:

Soekarno tiếp tân đại sứ Một người Mỹ viết cho T.T NG-CAO-KỲ: « chúng tôi sẵn sàng đứng sau Thiếu Tướng »

SAIGON 27-7.— «Tôi rất cảm kích và lấp trường vững mạnh và bình tích cực của TT chống cuộc xâm lăng của Cộng sản vào quý Quốc, tôi xin có lời kính ngợi TT và kính chúc TT thành công». Đó là lời của

XEM TIẾP TRANG 4 B

Sau một thời gian cáng thẳng mà Mỹ rút Đại sứ về nước vì những vụ đập phá Sứ quán, Mỹ lại cử 1 vị Đại sứ khác tới Dakarta.

Hôm qua trong buổi trình ủy nhiệm thư, Tân Đại sứ Mỹ được tiếp đón rất lạnh nhạt. Trong khi Tân Đại sứ Mỹ trình ủy nhiệm thư thì Indonesia lại tổ chức 1 cuộc biểu tình gồm lối 2 000 người đòi ông Tân Đại sứ về nước ngay!

Giữa lúc đó thay vì chúc mừng Tổng thống Soekarno lại công kích Mỹ qua thiệp ở VN và Mã Lai. Ông nói: chúng tôi không ưa việc đó và hãy để cho các dân tộc ĐNÁ tự quyết định vận mạng của họ!

Cuộc gặp gỡ Tito-Shastri về V.N.

Đài BBC loan tin vô cuộc gặp gỡ điện ra giữa Thủ Tướng Ấn Độ Shastri và Tổng Thống Tito cho là liên hệ quan trọng đến VN và Hội nghị tối bình. Đài nói nói lập trường của ông Shastri cũng như Tito là nếu cuộc chiến tranh VN kéo dài thì chỉ có lợi cho lập trường của CC

XEM TIẾP TRANG 4 2

Mỹ, lại nói tới VN

Tân Đại sứ Mỹ được tiếp đón rất lạnh nhạt. Trong khi Tân Đại sứ Mỹ trình ủy nhiệm thư cho Indonesia lại tổ chức 1 cuộc biểu tình gồm lối 2 000 người đòi ông Tân Đại sứ về nước !»

HỘI ĐỒNG NỘI CÁC NHÓM HỌP NGHIÊN CỨU 5 VẤN ĐỀ

trong đó có việc giải - quyết

ĐỒNG ĐÔ LA VÀ MÃI DÂM

SAIGON 27-7.— Hội đồng Nội các hôm nay 27-7-1965 đã nhóm phiên họp thường lệ vào hồi 9 giờ, dưới quyền chủ tọa của Thiếu tướng Chủ tịch Ủy ban Hành pháp Trung Ương.

Hội đồng Nội các đã nghiên cứu:

1) Những biện pháp để giải quyết vấn đề lưu hành bất hợp pháp đồng Mỹ kim trên lãnh thổ VN.

2) Việc xác tiến những biện pháp để thực hiện chính sách cải cách điền địa nhằm mục đích nâng đỡ một tầng lớp nông dân ở các địa phương;

3) Việc hiệu sản hóa công nhân Cyclo, xe máy đầu, Taxi v.v... và trao trách nhiệm cho Bộ Kinh tế và Lao động trình ủy ân cụ thể trong kỳ họp tới;

4) Việc thi hành quân định của những người Việt gốc Hoa và vấn đề nhà cho Hoa kiều.

5) Việc giải quyết vấn đề mãi dâm.

Hội đồng đã bế mạc hồi 12g45.

V.IX)

20.000 NGƯỜI PHI tình - nguyện sang phục vụ, tham chiến tại Việt Nam C. Hòa

NÚU ƯỚC 27-7.— Theo Ông K. Pondatum, một phái ngôn nhân Nghị viện Phi luật Tân, hiện có 20.000 người Phi muốn tình nguyện sang lâm việc và tham chiến tại miền Nam VN.

Ông Pondatum trước đây đã bay tới Algerie để tham dự cuộc hội Á Phi, tuy nhiên cuộc hội nghị không thành vì xảy ra cuộc đảo chánh tại đây.

Tiên đường về nước, Ông Pondatum đã dừng lại Hoa thịnh Đốn

XEM TIẾP TRANG 4 M

Vợ Ryan tuyên bố với báo chí Pháp

Tổng Thống Johnson «...đây chỉ là một thảm kịch cá nhân mà chung cho toàn quốc»

Tòa Đại hình Việt-Nam sẽ xử vụ án tình Việt-Mỹ này

SAIGON (VT) 27-7.— Nguồn tin Phủ cho biết quá phủ của Đại Jack E. Ryan, người bị bắt sáu thứ sáu năm trước tại đường Hiền Vương, có tuyên bố với báo chí là không tin rằng chồng bà bị oan vì lý do ghen tuông.

Bà Ryan nói: «Chồng tôi là nhân viên Bộ Ngoại giao Mỹ, có nhiệm vụ giúp chính phủ VN chống chính quyền Cách sát.

Bà Ryan gốc người Pháp, đã nhập tịch đến Mỹ, năm nay 36 tuổi. Bà Ryan có một đứa con trước là 1 Thiếu úy trong Quân đội Pháp, có hai đứa con trai với chồng trước.

Cô chồng, bà Ryan tới gặt lấy ông Ryan hồi 1960, tại Saigon, và có với ông Ryan 1 con gái. Hồi năm ngoái, khi chính phủ Hoa kỳ ra lệnh tản cư đầu tiên, bà rời cảnh Mỹ khỏi VN, bà Ryan trở về Pháp và và hiện lưu trú tại quê ngoại ở Cannes. Mới đây bà Ryan có gặp chồng khi ông ta được ngồi phép hai tuần.

Sau khi ăn mừng xây ra, bà Ryan đã được Đại sứ Hoa kỳ tại Pháp, ông Charles Bohlen, chuyển lời chia buồn của Tổng thống Johnson. Đặc văn chia buồn của Tổng thống Hoa kỳ đại ý nói «công lao của chồng bà

XEM TIẾP TRANG 4 G

Sau vụ các « ông bà H. Bình » đến lượt

4 cấp Tá vụ 19-2 RA TÒA ÁN QUÂN SỰ VÙNG III C.T.

SAIGON.— Như chúng tôi đã loan tin trong những số báo trước thì ngày 2-8-65 tới đây tòa án quân sự miền trận vùng 3 chiến thuật sẽ nhóm xử một phái thứ hai liên can vào vụ P.T.H.B do lượt xự Nguyễn Long tổ chức. Thì hôm nay 7-7-65 lại có tin thêm là sau khi xử xong vụ án nói trên, tòa án miền trận sẽ tiếp tục xử vụ 4 cấp tá liên quan vào vụ chính biến ngày 19-2-65 là các Đại tá Huỳnh văn Tăn, Bùi Đình và Trần Tế Lê - Hoàng - Thao, Trung - Tá Dương Hiếu Nghĩa. 3 bị can vừa kể đã bị tòa án Mặt trận Vùng 3 Chiến thuật lên án khuyết tịch khá sai hữu hạn. Gần đây, 2 cựu Đinh và Thao đã bị mất chức trách theo đôi bắt được, cho là Tăn, ông Nghĩa thì ra tỉnh điạn. Vì vậy tòa án mặt trận phải nhóm lại để xử các bị can vắng tội trên.

XEM TIẾP TRANG 4 L

Lại có «Dia Bay» ở Alicante

ALICANTE (AFP) 26-7.—Dân cư tại thành phố Alicante quả quyết rằng sáng nay, hai «đĩa bay» đã xuất hiện tại vùng này.

«Dĩa bay» sáng rực đường như có một cái vòng bao quanh, di chuyển rất mau.

Tin tức khắp nơi

V.H.Đ. cử Đại Đức Thích Hộ Giác tham gia Hội đồng Tôn giáo

SAIGON (28-7).— Theo nguồn tin từ VHĐ, GHPGVNTN, thì Hội đồng VHĐ vừa họp phiên bất thường để nghiên cứu việc tham dự Hội đồng Tôn giáo. Một tổ chức thay thế Ủy ban liên lạc Tôn giáo và Hội đồng Nội các Chiến tranh vừa thành lập.

Vấn đề tham gia tôn giáo thì tạm thời V.H.Đ. cử đại đức Thích hộ Giác tham gia Hội Đồng Tôn Giáo như đã tham gia Ủy ban liên lạc Tôn Giáo để tổ thiện chí và đường lối của Giáo hội.

Tuy nhiên, vì tính cách quan trọng và được V.H.Đ. cân nghiên cứu vấn đề kỹ lưỡng và sau đó mới cử đại diện chính thức. (T.T)

1.8-65 Lade, thuốc nứt sẽ điều hòa

SAIGON (T.T).— Theo nguồn tin thông thạo, thì 2 Bộ Kinh tế và Tài chánh vừa khuyến cáo các hãng «Lave», nước ngọt và thuốc lá phải gấp rút trong hàng hóa ra thị trường để tránh nạn giàu thương lợi dụng thời gian khan hiếm giá tạo đề tăng giá.

Do lời yêu cầu trên, kể từ ngày 1-8-65 các hãng nầy sẽ cung cấp hàng hóa trên Thị trường điều hòa. Như vậy giá cả sẽ nhẹ vì cung như cầu khan hiếm sẽ không điều nhau.

Các phi cảng ở Nha Trang và Đà Nẵng chuyển giao cho các nhà chức trách quân sự

SAIGON 28-7.— Các phi cảng ở Nha Trang và Đà Nẵng từ trước tới nay vẫn trực thuộc Bộ Giao Thông và Giao Thông, từ nay trở đi sẽ trực thuộc Bộ Quốc Phòng.

Công việc chuyển giao nầy được thi hành theo nghị định ngày 7-7-65 của Thiếu tướng Chủ tịch Ủy ban Hành phủ Trung ương cải biến hai phi cảng đó thành phi trường quân sự.

Hạn chế lưu thông trên Xa lộ Biên Hòa

BIÊN HÒA (PV).— Vì lý do an ninh, việc lưu thông trên Xa lộ Saigon Biên Hòa, tính từ đầu Xa lộ (at H8 Nai) đến ngã rẽ Xa lộ Quốc lộ 15 (xã Tân Hiệp) được hạn chế từ 20g đến 05g sáng Tuyệt đối cấm tất cả các loại xe đặc trên quãng đường nói trên, ngoại trừ quân xa, công xa có Bộ vụ lệnh công tác.

Thông cáo này có hiệu lực kể từ ngày 26-7-65 (Thông Cáo số 4362-BH/NA/QV với ấn ký của TT Tỉnh trưởng Biên Hòa).

Tòa Đại hình Việt-Nam sẽ xử vụ án tình Việt-Mỹ này

Kỳ khai giảng khóa mùa xuân tại Đại Học Vạn-Hạnh

Mục đích của Phân Khoa Phật Học thuộc Viện Đại Học Vạn-Hạnh là đào tạo một thế hệ Phật Tử mới có kiến thức về Phật Giáo để phục vụ cho những nhu cầu mới của Phật Giáo VN.

Phân chiếu nội dung thống nhất của Giáo Hội Phật Giáo Việt-Nam, Phân Khoa cung cấp những lớp học về cả hai nền Phật Học Nam Tông và Bắc Tông.

Những sinh viên tốt nghiệp được cấp bằng Cử nhân Phật Học đã là Tăng sĩ hay Cư sĩ công sẽ được Giáo Hội Phật Giáo Việt Nam Thống Nhất bổ dụng để phụ giúp trong những cơ sở văn hóa và xã hội của Phật Giáo tuỳ quốc hoặc có thể được trao đổi để ngoại quốc để tiếp học các trường Đại Học danh tiếng trước khi về phục vụ cho Giáo Hội.

Niên khóa 1965-1966 sẽ khai giảng khóa đầu (khóa mùa xuân) ngày 1-11-65, Gồm 11 chương chỉ được mở trong niên học:

Văn phòng hội đàm nhận đơn sinh viên mới từ ngày 15-7-65. Hồ sơ gồm có: 1 đơn xin nhập học (có sẵn tại văn phòng) 1 giấy khai sinh, 1 bản sao Tú Tài II (xin xuất trình bản chính), 4 tấm hình (4x6).

Muốn có chi tiết chỉ vui và biết các chỉ tiết khác xin liên lạc với Văn Phòng Viện Đại Học Vạn Hạnh (Chùa Pháp Hội) số 702/105, Phan Đình Giản, Saigon.

Tổng Thống Johnson «...đây chỉ là một thảm kịch cá nhân mà chung cho toàn quốc»

Tòa Đại hình Việt-Nam sẽ xử vụ án tình Việt-Mỹ này

đọc trang 3

«Sự thực thể thảm về vụ buôn xương bán máu VN»

HỘI NGHỊ GENÈVE 1954 của CHU TỪ

ĐÀN NGHĨ

MỘT VÀI CẢM NGHĨ NHÂN LỜI NHẬN XÉT CỦA T.T. KỲ ĐỐI VỚI BÁO CHÍ: «BÁO CHÍ CHƯA TIẾP TAY THỰC SỰ VỚI CHÍNH QUYỀN».

Trong cuộc tiếp xúc với các chủ nhiệm nhật báo, Th. tướng Kỳ phiền trách báo chí là chưa thực sự tiếp tay với chính quyền. Th. tướng còn nói rằng: «Khi báo chí chỉ trích chính quyền đều gì, chính quyền sẵn sàng nghe, hơn nữa nếu điều chỉ trích là chính đáng, thì chính quyền này là chính quyền trẻ tất phục thiện, chính quyền sẵn sàng sửa chữa. Nhưng chính quyền ngược chiều thấy rằng, thì chính quyền lâm điều gì đáng tán thưởng đáng khen thì hình như báo chí «lờ» đi, không đề động gì tới. Không phải chính quyền thêm được người ta hoan hô, ông hô. Nhưng tâm lý con người là vậy: Khi ta làm điều gì tốt mang lợi ích cho đất, cho nước, đi nhiên nếu có người khác ngồ ý đồng tình, tán thưởng, thì ta thêm hăng khởi, thêm tin tưởng».

Lời phiền trách của TT Kỳ là những lời chân thành rất đúng. Đúng nhưng mà oan cho báo chí! Bởi vì nhà báo là đều đã là từ trước đến nay, báo chí chưa bao giờ thực sự chỉ trích, hoặc thực sự chống đối, hoặc thực sự khen, ca tụng Chính quyền. Báo chí chỉ gả vờ chỉ trích để bảo cô vẻ «đối lập» hoặc chỉ trích lấy lệ, chỉ trích lơ mơ, chỉ trích những cái tiểu tiết để cầu đạo giả, chứ báo chí chưa bao giờ dám chỉ trích thực sự đối lập có đường lối hẳn hòi

(VƠN NOO)

ÁO THẢ VIT

MÓC XÂY DỰNG

Liên tiếp trong hai số báo vừa qua, ATV không bỏ đực một chỗ nào khiến anh em tòa soạn Sống thách đố ATV rằng nếu ATV tạo được thành tích 10 bài liên tiếp không bị đực một chỗ, thì tòa soạn sẽ thưởng 10 ngàn đồng nếu khoa một chỗ. Chúng Chỗ. ATV nhận «cược» liền. ATV chỉ tha thiết đề nghị với các vị phụ trách báo Sống được đuợc:

ATV sẽ thận trọng uốn bài bảy lần trước khi viết, một mặt ATV mong các vị kiểm duyệt sẽ nói tay cho ATV nhờ: ATV không dám hứa lấy các vị đâu, nhưng nếu ATV được «cược», ATV sẽ nhường chức Chuông Chỗ khoa qui vị.

Tiếp tục chủ nghĩa «chiến xây dựng», dưới đây là 3 vụ bài mốc «xây dựng» của ATV: «mốc thứ nhất» Cách đây 2 tháng, Sống đưa nhận xét: «Nguyễn tiến Hỷ (hồng trưởng giáo dục và Phú Thọ (thời ông Quát) bảo tạm ngưng đề khỏi ảnh hưởng đến cuộc điều tra của chính quyền tiến hành. ATV muốn biết, lúc nhậy Chính phủ Quát đã đề, cuộc điều tra đã kết thúc chưa? Hay cuộc điều tra không bao giờ kết thúc bởi một lẽ giản dị là cuộc điều tra chưa bao giờ khởi sự? «mốc thứ hai»: Dưới thời ông Quát, hãng Deacon Cabaud điều đình bán cho chính quyền cơ sở của hãng ở Đà Sông với giá rẻ mạt là 2,5 triệu. Hình như Hội đồng nội các đã chấp thuận mua lại cơ sở của hãng đó: không hiểu sao, ông nguyên Thủ tướng Quát không chịu mua cho chính quyền.

(Xem tiếp trang 4)

Tài liệu trau dồi sinh ngữ Anh-Pháp — Bản Việt-văn của Chu Từ

BẢN DỊCH CỦA NHỰT BÁO ANH NGỮ THE SAIGONPOST

—100—

— Diễm ! Why don't you ask the gentleman to come in ! Turning to Đạt:

— Please come in ! I bet you came from Saigon just to meet Diễm.

— Only then did Đạt notice Hội's presence. Listening to her he got the impression she saw right through him so he mumble a fib !

— Pardon me... I came here to see another friend... I heard that Diễm was also here on vacation, so before going to my friend's house, I just stopped here to see if Diễm was still here... I'll go on to my friend's now, and I come back to see you and Diễm later.

Diễm knew Đạt told a lie, but dared not keep him longer. With wonder in her voice, she asked Đạt :

— Where are you going now, teacher ?

But Hội asked him mischievously :

— What street does your friend live on ?

— Oh... near here.

Afraid that if he stayed longer Hội would show him up, Đạt said goodby to her, then told Diễm :

— I'll be back in about and hour and will ask you friend to show me around. I have to leave again for Saigon at 4 a.m. tomorrow morning.

He then left hurriedly. Some 20 feet away he heard an echo of Hội's question to Diễm : « So that's your teacher ?

Diễm must have nodded, because Đạt heard Hội continue: « Really suspicious ! »

Đạt hurried away in order not to hear more. He then called a cyclo and told the nearest clean hotel.

— When he reached the Thu Hà Hotel.

(Continued)

—100—

— Xin đón ông vô ! Chắc ông mới ở Saigon xuống thăm chị Diễm ? Mời tới lầu đó, Đạt mới nhận ra sự hiện diện của Hội. Nghe Hội hỏi, Đạt có cảm tưởng, Hội đã nhìn thấu ruột gan mình, nên chàng ấp úng nói dối :

— Cô thì lại cho... chả là... Tôi là... Tôi xuống đây tìm một người bạn... Tôi nghe nói Diễm cũng về đây nghỉ mát, nên trước khi lại nhà người bạn, tôi tạt qua xem Diễm có còn ở đây không... Bây giờ thì tôi xin phép lại người bạn, rồi lát nữa tôi sẽ qua thăm cô và Diễm...

Diễm thừa hiểu là Đạt nói dối, nhưng nàng cũng không dám giữ Đạt ở lại. Nàng ngần ngại hỏi Đạt :

— Thầy đi đâu bây giờ ?

Còn Hội hỏm hỉnh hỏi :

— Thưa người bạn của ông ở đường nào ạ ?

— Ở gần đây.

Đạt chỉ sợ đứng nán lại phút nào thì lại bị Hội « quay » ! Chàng bèn gật đầu chào Hội và nói với Diễm...

— Độ một giờ nữa, tôi sẽ trở lại nhà Diễm và cô bạn đưa đi thăm thành phố... Vì bốn giờ sáng mai, tôi đã phải dấp xe trở về Saigon.

Rồi chàng hấp tấp rút lui. Đạt đi được hai mươi thước còn vẳng nghe tiếng Hội hỏi Diễm : « Thầy đây học chị đấy à » !

Và chắc Diễm gật đầu, nên Đạt nghe Hội nói tiếp : « nghi lắm ».

Đạt vội bước thật nhanh để khỏi phải nghe thêm nữa. Vừa lúc đó, một cái « xe lôi » đi ngược lại phía chàng. Đạt vẫy xe, lốm ngồm trèo lên, hỏi người đạp xe lôi.

— Cần dây có khách sạn nào có phòng ngủ sạch sẽ không ?

— Có chứ ! phòng ngủ Thu Hà ngon lành lắm ! Để tôi xin đưa ông lại.

— Tốt lắm.

(Còn nữa)

DỊCH PHÁP VĂN —100—

— « Excusez-moi, Mademoiselle, je suis venu à Vĩnh Bình pour voir un ami... J'ai appris par hasard que Diễm se trouvait aussi dans cette ville, pour se reposer ; et ayant d'aller voir mon ami, j'ai voulu passer voir si Diễm était encore là... Permettez-moi maintenant de rendre chez mon ami, et tout à l'heure je reviendrai vous voir, ainsi que Diễm... »

Diễm comprit très bien qu'il mentait, mais elle n'osa pas le retenir. Cependant elle lui demanda, sans réfléchir :

— « Où allez-vous maintenant ? »

Quant à Hội, elle prit un air malicieux :

— « Dans quelle rue habite votre ami, Monsieur ? »

— « Euh... tout près d'ici ! »

Đạt craignait que s'il restait un instant de plus, Hội ne le pressât de questions ; il la salua donc poliment d'un signe de tête, puis se tourna vers Diễm :

— « Je reviendrai dans une heure environ, et je vous demanderai alors à toutes les deux de m'emmener faire un tour en ville. Puis demain matin je prendrai le car de 4 heures pour rentrer à Saigon. »

Et il partit sans plus attendre... Il n'avait pas fait vingt mètres qu'il entendit Hội demander à Diễm : « C'est lui ton professeur ? »

Diễm dut certainement faire un signe de tête affirmatif, car Hội continua : « Cela me laisse rêveuse ! »

Đạt pressa le pas pour éviter d'en entendre davantage. Il hela un cyclo qui passait près de lui et s'installa péniblement sur le siège :

— « Est-ce qu'il y a près d'ici un hôtel avec des chambres propres ?

— « Bien sur ! l'hôtel Thu Hà, il est très convenable... Je vais vous y conduire ! »

— « D'accord ! »

(A SUIVRE)

CHÚ THÍCH.— Mumble a fib : ngập ngừng kiếm lời nói dối. Mischievously : một cách tinh quái. Hurriedly : vội vàng. Echo : tiếng vang. Đạt nghe tiếng Hội hỏi Diễm.

CHÚ THÍCH.— Bredouiller : lúng búng. Signe de tête affirmatif : gật đầu công nhận. Mensonge : nói dối. Signe de tête : gật đầu. Périblement : một cách khó nhọc.

NHẬT-KÝ CỦA NGÔ-ĐÌNH-LỆ-THỦY

— Số 31 — *THẢO-LƯ dịch*

Ngoại trừ Thanh niên Cộng Hòa đã làm rạng danh cho Tổ Quốc, mình rất thất vọng vì Thanh niên Bảo quốc sự vô Thanh niên viên.

Mình thấy đa số thanh niên sinh viên trốn quân địch như hổi. Họ giấu tuổi, «phát sinh ra những bệnh trang, xin hoàn địch... vinh viễn. Ba số lượn biếng và lợi dụng. Họ không phục vụ cho xứ sở đi cho họ làm việc để có ! nghề nghiệp ! ngày kia và phục vụ cho xứ sở. Họ nói họ là tương lai của Quốc gia — vì họ làm gì ? Chỉ cần vài tên Cộng sản xúi dục họ «xuống đường» gieo rắc bất loạn khắp mọi nơi.

Hy vọng là thanh niên hơn các chiến sĩ, tính vì hơn. Phải. Người chiến sĩ chết, máu của họ chảy, Sinh viên học nhiều, làm cho mọi chuy rất nhiều. Người chiến sĩ trở về bị thương, tàn phế, đau yếu được huân chương. Sinh viên sống ăn bám, đi ăn xin, thì vẫn giữ lấy những mảnh bằng, tương lai huy hoàng nhờ những chiến sĩ nhiều rủi hơn. Nhờ máu của chiến sĩ Sinh viên có cơ hội trang sự hoặc phòng mạch bác sĩ. Còn người lính ? Tương lai mù mịt.

Lệ Thủy đau khổ thấy cả các linh mục cũng bị «nhiễm độc». Lệ Thủy cô đơn...

Cest est profondément injuste. Si les étudiants travaillent où bien qu'ils travaillent mais qu'ils manifestent aussi leur solidarité envers leurs frères soldats, qu'ils ne les oublient pas, qu'ils ne les insultent comme certains le font qu'ils ne supriment pas. Nénamoins c'est injuste un doit crever, souffrir l'autre vit, jouit. Pourquoi ?

Est ce normal ? Tiens Hélène qui fiche le camp pour aller faire Prof en Angleterre. Que'le ra'sonnert elle ? les universités de là-bas c'est mieux qu'ici n'est ce pas ?

Je reviendrai pour enseigner. Eh bien tiens la nouvelle génération va faire comme elle la nouvelle génération pourrait dire comme elle : moi je pars là bas c'est mieux qu'ici et puis les Prof d'ici, ils ont appris là-bas non ? Et alors à qui enseignerai elle ? C'est bizarre pourquoi ne lui si je répondu par cet argument, Pevant mes étrgeoistes le pends mes moyens non pas pour mes parce qui je fais un effort pour les comprendre je ne leur tape pas dessus, j'essaie de les ménager, mais dans cet état d'esprit contraire à mes excelere aucun argument valable ou sort. Je ne peux pas m'imposer Hélène car je n'en ai pas le droit. Je ne la comprends et ne comprends pourquoi elle reste mon amie. Je ne comprends pas pourquoi je tiens à ce que notre amitié demeure intact.

La tolérance est très jolie mais poussée à l'extrême, elle devient une preuve de la bêtise. Et bien c'est mon cas je me trouve bête d'être aussi tolérante avec Hélène qui me paraît être tout à fait intoxiquée et qui met le patriotisme sur la même balance que les intérêts du bourgeois : sécurité, paix. Des gens comme elle peuvent supporter facilement l'ex'o mais je ne peux pas vivre heureuse, loin de mon pays.

(A SUIVRE)

HÁCH XÌ XANG VA THANG NGỌNG của ANH-GIAC

HÀ NỘI, THÀNH PHỐ THẦN THOẠI

PHẠM XUÂN HUY

Hànội và hôm nay đã xa vời, hồng vẫn có thể đo được. Khoảng ách là hơn 10 năm. Thật ra những con số chẳng đáng nói đến. Chính chúng vô nghĩa, vì chỉ là các con số vô hồn.

Thế vậy, 11 năm xa là Hànội và chỉ như ngày hôm qua. Có lẽ vì tính cảm thương nhớ, là đối cảnh vượt thời gian, không gian.

Hôm nay, sau bao năm xa cách đó, nói lại nhắc nhở, gợi tên Hànội bằng âm điệu tiếng Việt. Hànội là gì nhỉ ?

— Tôi xin trả lời ; Hànội, thành phố thần thoại.

Hà Nội thần thoại, vì chỉ còn hiện hữu trong trí tưởng người thương nhớ. Một khinh thành đã có như xóa nhòa tiền bản đồ giang sơn. Nhưng có lẽ chúng ta không muốn nói là Hànội đã chết mất rồi. Không. Hànội đang đi vào giấc ngủ chờ đợi của năng công cốc. Hànội vẫn đang lại ngày mai với bước chân của chàng hoàng tử tự do trở về.

Hà Nội ơi ! Chỉ một tiếng kêu lên đủ chứng tỏ cho thấy sự hiện hữu muôn đời của thành phố thần yêu ấy.

Bạn ơi, sự thương nhớ của chúng ta, là những bước chân đang tiến đến với Hanoi. Mặc dù chúng ta cộng ý thức là tầng nước mắt, không đủ để dọi lại một Hanoi đã mất.

Hãy nghe một người tuổi trên mươi và Hà nội. Hãn sẽ kể lể, nói mê man nói mớ một kẻ mất hồn. Vì bầu đã lạc vào một Hà-nội, tuyệt cùng của thương nhớ mong đợi.

Giả thanh niên bắt đầu về H nội bằng đường nét thần thoại. Những phố phường, cửa ô chập chờn, con sông, mặt hồ chơi vơi. Tất cả ẩn hiện lúc ra vào, khi mờ tối, dưới nét bút thao tăng của gã họa sỹ. Gã run rẩy, những tay vươn ra, bẫn đã đi lạc vào bức bọa Hànội bi thảm. Một Hànội sụp đổ, tan nát âm u, sau chiến tranh.

Những con người đi lang thang như bóng ma, đôi mắt ngơ ngác mất hồn. Tất cả là đều rất gạch vụn, hoang tàn. Những cột, xa nhà đen chấy như quỷ đói ngực. Giữa nơi ba mươi phố cả by bảng hiệu treng h t đo von. Tiếng ca inh ty của gã con trai, đi tìm lại người yêu dưới bầu trời Hanoi cũ. Gã bỗ trở lại cười, khóc, rồi lại chửi.

.. Cô phải tên em là Lệ Hằng không ? Tên mà khu xưa em đã hồi xanh, tại sao lại lý tưởng ? Anh đã chỉ lên trời mà nói tên em viết ở trên trời xanh thăm kia kia. Lý tưởng là thế đó, là ở trên con vời vợi. Bây giờ anh lại đi tìm em đây. Tìm lại những buổi chiều thu hồ gương lộng gió. Để hồn anh lại được bay bổng, thì với tế ao xanh làm của em là lướt...

Gã con trai đùng bước và thôi kể lể. Vì đàng kia là nhà người yêu gã. Vẫn mái nhà cũ, gian hoa, chiếc cổng vẫn người yêu chờ đợi. Bỗng gã kêu thất thanh lên. Trời ơi !

Người yêu, cô nữ sinh Trưng Vương đẹp nhất Hà Thành, bây giờ chỉ là một bà lão, già hơn hem ! Gã bàng hoàng, ngây dại, rồi vội phóng mình chạy như ma đuổi. Hà đi chạy trốn thực tại để đi tìm ảnh đẹp quá. Gã tới bên hồ gươm soi mặt mình trên bóng nước.

Một khuôn mặt già yếu nhăn nhúm. Thì ra gã đã đánh mất tuổi trẻ rồi. Hãn gào khóc, cho cũng mặt nước, soi bóng thời gian qua, tao khác. Hãy trở lại cho thành ấu, người yêu và tuổi trẻ cùng với quá hương của tôi ! Không, tôi chẳng muốn được cái nọ, nếu cái kia. Thà tăng mất hết cả, và đừng có nữa. Gã rấy rụa, đập phá khóc hu hu như một đứa bé con.

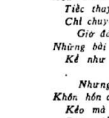
(Xem tiếp trang 3)

HỘP THƯ

— Bùi ĐÌNH TRUNG (Huế) : Bài của bạn bị kiểm duyệt hết.

— Chàu NHẬT TÚ : Cám ơn Thu Nhật Tử Chứ đăng ý.

TỪ-KÉU phụ trách



khen Ao Thả Vịt !

(Sáng 26-7, Ao Thả Vịt tổ Cộng rất hăng)

Khen Chu Từ, anh chàng chân vịt
Chắc đạo này ăn hít đã no
Tính thân tiền bộ ra trò
Ngoạc mồm tổ Cộng, la to nhất làng !
Cái miệng bắc bằng gang hay thép
Mà nói lời thây đẹp lỗ tai ?
Tưởng «Cha» thả vịt dạo dài
Hóa ra chẳng Cộng cũng khai giữa trời !..
Tiếc thay bác già đôi cẩm bút
Chỉ chuyên môn viết tục, tán nhăng
Giờ đây mới nhận ra rằng
Những bài Tổ Cộng cần đăng thật nhiều !
Kẻ như vậy là điều thiếu xót

Nhưng thôi, tha tôi lần đầu
Khên hôn cảnh giác cho mau, kẻo mà...
Kẻo mà kém người ta đây nhé
Đừng để thua bọn trẻ đang lên !

TỪ-KÉU

BÁO MỘNG

THIÊU GIANG thuật

Dưới đây là câu chuyện thật của June Robbins, 1 người thợ thêu, Hoa Kỳ được tao hóa phú cho một thứ linh tính lạ thường. Ân bởi các những chuyện gì sắp xảy ra y hệt như ông thầy bói lớn, danh Quốc tế. Bà người anh giống như trăm nghìn người lao công cần cần, nhân nai lâm ăn. Anh ấy khi nói 1 người ta gần cho những danh hiệu «Quý Cô Tử, Tiên Tri» v.v...

Thiên tài xuất phát

Năm tôi lên 7 tuổi, cơ thể tôi tự nhiên biến đổi là thường. Trong đó có vài phát những viên ảnh của mọi sự sắp xảy ra cho những người thân trong gia đình hoặc những người quen biết. Bây giờ tôi không thể nhớ hết những kỷ niệm thơ ấu, nhưng tôi cũng vẫn mang mang những chuyện bất ngờ mà linh tính hoặc «thấy thấy» bảo cho tôi...

Hôm ấy, cha tôi đi làm về chậm hơn thường ngày. Mẹ tôi là lắng sự bài nhìn quanh nhìn quẩn chạy ra chạy vào. Không nghĩ ngợi tính toán gì trước tôi buột miệng nói với mẹ tôi rằng có tai nạn tầu điện xảy ra và cha tôi được vô sự, nhưng ở lại để cứu những người bị thương. Xong công việc cấp cứu, lẽ tất nhiên nhân viên sở hỏa xa mời ông đi uống rượu, nhậu nhẹt lai rai...

Chưng vài tiếng sau cha tôi trở về. Mặt mũi ông sáy xứt, người quần áo bẩn bẩn, mồm sặc sụa mùi rượu. Ông kể chuyện ông bị đưa vào đoàn cấp cứu tai nạn xe điện. Mẹ tôi nhất định không tin. Tôi nói để bà hiểu rằng hình ảnh tai nạn hiện ra rõ rệt trong óc tôi. Cha tôi cũng bảo bà rằng nếu bà không tin, xin bà tự ở việc ra ga xem có tai không ? Ngày ấy phương tiện đi chuyển khó khăn hơn bây giờ nhiều nên mẹ tôi không chịu đi. Mẹ tôi không buộc tội cha con tôi bịa chuyện gạt bà.

Ngày ấy tôi còn trẻ con, nhưng tôi đã biết rằng tôi có thiên tài «nhìn thấy trước» những cái gì chưa đến tận mắt tôi ; Bị, mẹ tôi không tin, tôi tức lắm, tìm các cách chứng minh cho bà biết tay một phen chứ không chịu để bà mang là một thằng quỷ con tài «phịa» chuyện.

Gia đình tôi không giàu có, lại đông con—11 anh em —, nhưng cha tôi rất mực thương con vào ngày lễ Noel nào cũng mua quà riêng tặng mỗi đứa một thứ. Tôi gọi vạch vách những thứ đồ tặng đó trong 11 chiếc hộp mang tên 11 đứa. Anh lớn tôi, một thằng con trai ngỗ nghịch nhất bảo tôi :

(Còn nữa)

Ai MÁC BỊNH Bao tử

Tìm Chân TRỊ HƯỚC ĐẠI-DƯỠNG

Chữa bụng, chuyển, Ho, Cảm, mất, lỗ tai, lỗ mũi...

MÁU ĐỘC

Cuống Hỏng

MỜI THÂM DÒNG Y-SĨ TRƯỜNG CHÂN GIANG

TRỊ CÁC TRÙNG BỊNH RẤT HIỆU NGHIỆM

106 B. NGÔ QUYỀN CHOLON SĐ K.H 561-613-B

Cần cần? ASPIRINE Bayer Đức quốc

LỚP ANH, PHÁP VĂN ★ ĐẶC BIỆT ★ HOÀNG-NGUYÊN 20, VÕ-TÁNH (NGÃ SÁU) SAIGON

Mở nhiều lớp mới căn bản và thực hành

ANH VĂN :
— Lớp căn bản «Dir Method» Book I, II, III. IV. V.
— Lớp văn phạm căn bản và Luyện dịch : danh từ chính trị, quân sự, kinh tế, thương mãi để trở thành thông ngôn và phiên dịch viên (khóa 4 tháng).
— Lớp đàm thoại cấp tốc cho người lớn (khóa 3 tháng để xin sở làm hoặc xuất ngoại)

HÁI VĂN :
— Lớp bổ túc chương trình Trung Học : VII, VI, V, IV, III, II.
— Moyen I, II, III, IV.
— Lớp luyện thi Tú Tài I (khóa 2) và Trung học Đệ Nhất cấp 66.
— Lớp đàm thoại và thực hành dành cho công tư chức, sinh viên Đại học hoàn toàn Giáo sư Pháp đảm nhiệm.

Do 1 nhóm Giáo sư VIỆT, ANH, MỸ, PHÁP danh tiếng và kinh nghiệm tận tâm hướng dẫn đến thành công chắc chắn. Kết quả bảo đảm.

2-8-1965 TỔNG KHAI GIẢNG ĐỢT II NIÊN KHÓA 65-66

Trường Anh-ngữ ZIÊN-HỒNG

H. T. LÊ BÁ KÔNG 308 đường Bà Huyện Thanh Quan Saigon — G. Đ. LÊ BÁ KHANH Đ.T. 24.059

Đặc biệt Nhiều lớp Sơ học cho học sinh vừa lên Đệ Thất Trung Học hoặc Đệ Lục các học lại có căn bản chắc chắn. Giáo sư giầu kinh nghiệm. Đủ lớp dạy các sách : ENGLISH FOR TODAY, LET'S LEARN ENGLISH, DIRECT METHOD Book One.

— 4 lớp ANH NGỮ THỰC HÀNH. Chỉ biết Quốc ngữ là học được. Mỗi khóa 3 tháng. Tháng thứ 2 tập nói chuyện với giáo sư Mỹ. Có lớp SÁNG, CHIỀU, TỐI. Rất tiện cho mọi người.

Ngoài ra có đủ các lớp mới, trình độ Trung Học, Tú Tài, Cambridge Lower, Proficiency, Văn Phạm Tổng quát, Luyện Dịch Văn Chương Báo Chí... Xin hỏi chương trình và thời biểu tại văn phòng. Chắc chắn có lớp thích hợp với trình độ và giờ học của bạn.

YÊU TIM CHỐNG NGHẼN CHỐNG MẶT XÁM XÁM MẤT NGỦ DƯỠNG TIM

CORTONYL Bán tại các nơi thuốc tây

PHONG - PHÚ

Mùa thi 1965 có gì lạ ?

MỘT LOẠI THUỐC MỚI

TĂNG THÊM SỨC KHỎE

Cho các bạn HỌC-SINH VÀ SINH-VIÊN

CETONIC

CHEVABLE TABLETS

Ngậm : THẬT THƠM • CHUA DỊU • NGON NGỌT

Bán tại CÁC NHÀ THUỐC TÂY

Cần cho các bạn HỌC SINH, SINH-VIÊN TRONG MÙA THI CỬ BỔI BỔ CƠ THỂ ĐỂ THỨC ĐÊM HỌC KHỎI MỆT

Đ. Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

BÚP BÊ

Số 147 — BÚP BÊ — NHẬT BÁO CỦA BÚP BÊ TỪ 7 ĐẾN 77 TUỔI

ANH CẢ phụ trách

gọi chim

mùa con chim nhỏ!
em hay đi dạo
đồng lại nhớ
tết mười hai nói câu
mà tết định nói gì nhỉ
ở, ở khu vườn nhà tết đầy
rừng mới nở sinh ghê
hồng nhiều thơ tay tết chỉ
đi chim ví thích chưa ?
trết cây xanh vàng đã
thơm ngát lên cơ
nếp mình trong lá cây
nó nước uống ở hồ cá
trong lắm cơ
một chim nếm thử !
5 nhát nhát quá
hay chim sợ cái lưng kia
thật tết đến đi rồi
nào hãy xuống nói lắt
lá nhỉ? hình như em nghe nó nói
«không ăn gió! không ăn gió!
đi tết sẽ nói với mà tết»

BB JANE
(lớp BB nhà Thơm)

hương lúa nhà quê

Lan nhớ một lần quen
mặt giống lắm nhớ nhà
Thơm như mùi dạ lý trước nhà
những bưởi chiều nhà quê
buồn lắm
phải không nhà Thơm
đồng lúa rì rào
tiếng gió của quê hương
nhà Thơm ở !
mùi
ba nhà Thơm ở
ai cũng trường ngoài Bắc
lạnh lắm
như lột anh Cả nói với nhà Thơm
ba sẽ ăn nhà Thơm vào lăng
hôn lên tóc nhà Thơm
bấy giờ thì
nhà Thơm có ngoại, cô ba, cô má
nhà Thơm cần buồn không ?
Lan thương nhà Thơm lắm
cười vết Lan đi

BB PHƯƠNG LAN
(GIA LONG)

Gia đình tôi

BB DẠ LAN

Tội nghiệp Hà có chuyện gì ai cũng tưởng nó lên gân. Trà nhìn thấy mặt nó đỏ lên ngay nguyên do cười ầm lên ;

— Ơ lạ quá nhỉ, hồi trưa con và Lan đã nhét mất nó trở về rồi sao bây giờ kỳ vậy ! Con mào kỳ bây giờ vẫn bị lẻ, nhưng nó còn yêu tôi chả ghét tôi tí nào. Lâu lâu tôi cũng nhì bông xách cái sắc của mẹ ra, nhất con mào vào đây,leo lên cột giây vào sắc và thông xuống kéo lên chậm chậm. Ở sau trang tôi, chỉ Trà (Thăng quan), «Con đế mào» xếp bàng một ngày thẳng, và hát rống lên bản «Quốc ca». Lan con mọc sự xanh mặt kêu ầm tôi trang sắc. Chắc nó ngạc nhiên lắm vì tiếng gì bét mu sửa trên đầu nó, Và nó thì bị dí cầu tuột ! cách rũng tym.

Tôi : Dạ Lan

Tôi thì chả có gì nói cả. Một con bé xấu xí, bết tát, vô dụng, không làm được tích trống gì, và có biệt hiệu «Rạch con». Cái tên đó chả tôi chả được ở nước nghịch là gì nữa. Vì thế tôi lẩn gì là đều bị chê cả, mặt tí thoe thôi.

— Con giỏi ơi, Dân coi chị Lan về kìa, gọm quá, sao không bệt cả tube mà vào cho chồng song ?

— E cả nhà ! Hãy coi chừng Lan sắp lên cơn say vì rồi đấy ?

Dân cầu lâm mà nói :

— Khi chị Lan lên cơn về đường sẽ mặc đồ trắng đùng gần đây. Nhất là các sô...

Tôi mặc kệ, lôi hết cũng vài lần tôi giải pháp cho vấn đề Đông dương trên cân bàn một sự phân chia lãnh thổ Việt Nam (Le Gouvernement Francais na pas l'intention de rechercher le règlement du problème indochinois sur la base d'un partage du territoire Vietnamien) ! Tôm lại chính phủ Pháp đã tái tam tái tứ cam kết trên giấy trắng mực đen sẽ không bao giờ nêu ra ý kiến phân chia lãnh thổ VietNam,và thái độ của Pháp đối với Việt Nam Cộng Sản, bà ngoại thì chủ trương phân chia đất nước ! Và những giờ cước mất đồng hồ của ngoại tướng Trần văn Đỗ khi lên tiếng kết án những kẻ âm mưu chặt đôi Việt Nam, đã làm cho bà ngoại sượng sùng ! Vậy thì, do ai, hòi ai mà Việt Nam bị cắt đôi ?

Việt Cộng âm mưu

Dưới đây các vấn đề trong chi tiết, lúc lúc nói, trung cực ,ân đọng nghĩa nghĩa của Việt Minh để thực hiện việt phân chia là ấn thủ, ngỗ hầu bao đạo nhà nước Việt Nam Cộng Sản, bà ngoại thì chủ trương thống nhất lãnh thổ mà bên trong vẫn không ngớt âm mưu cắt đôi đất nước :

Chương trình da báo (léopard) của ngoại trưởng Bidault.

Ngày 8-5, hồi 10 giờ hội nghị Genève chưa thực khai mạc, vì vì nước ngài chưng quanh bắt đầu bàn bạc bắc nguyên. Chủ tịch buổi hop đầu tiên ngoại trưởng Eden. Diễn giả thứ nhất là ngoại trưởng Bidault. Bài diễn văn của ông Bidault đã là thế, vì ông Bidault không phải chỉ là một chính trị gia mà còn là một giáo sư, một vừ gia, nên ông lòng đồng nghệ thư nói chi nhiều đến vai trò «thân bảo» (1) của nước Pháp đối với Việt Nam. Rồi ông Bidault trình bày những đề nghị của Pháp để vãn hồi hòa bình ở Việt Nam.

Kế hoạch của ông Bidault là một kế hoạch chế cái tính cách quân sự hòi vì ông tuyên bố rằng Pháp chỉ có nhiệm vụ giải quyết vấn đề quân sự đối với Việt Minh, còn những điều kiện chính trị là thuộc thẩm quyền chính phủ V. N, định đoạt. Kế hoạch đình chiến của ông Bidault được mệnh danh là «Kế hoạch da báo (peau de léopard) vì ông đề nghị quân đội hai bên sẽ đóng lại những khu vực bị chiếm và những khu công quân của 2 bên đó sẽ rải rác khắp đất nước như những chấm hoa trên da con báo ! Sở dĩ ông Bidault đưa ra đề nghị «da báo» là do ông bị ràng buộc vì lời cam kết đối với chính phủ Việt Nam là sẽ không bao giờ đề nghị phân chia lãnh thổ...

Chương trình 8 điểm của Việt Minh.

Đến lượt Phạm văn Đồng đưa ra chương trình 8 điểm của Việt Minh. Điều đặc biệt là trong tám điểm của Việt Minh có điểm 4 trong đó Việt-Minh tuyên bố sẵn sàng thảo luận với Pháp để gia nhập khối Liên Hiệp Pháp ! ! !

Chương trình «lãnh thổ nguyên vẹn» của V.N

Rồi trong phiên họp ngày 12/5, ngoại tướng Nguyễn quốc Định của V.N trình bày kế hoạch «lãnh thổ nguyên vẹn» (plan intégrité) và trong suốt bài diễn văn, ngoại tướng Định luôn luôn liên tiếng phân đối bất cứ sự phân chia nào và đòi giải quyết Việt Nam trực tiếp, đã tạm thay vịnh «vẫn, vẫn, vẫn» để hay trên phấp lý». Ông Nguyễn quốc Định cũng nhìn mạnh là cuộc đình chiến phải có các ủy ban quốc tế kiểm soát, và sự tăng tuyển cử tự do ở V.N phải đặt dưới quyền giám sát của Liên Hiệp Quốc...

Thế rồi ngoại tướng của ta, người ta kéo đi, tiến lên mặt bước tới hơn một bước... Các nước hội nghị chính thức đã đồng ý chương trình đình chiến, những cuộc hop tay, tay ba, hoặc những cuộc tâm sự tra gạng «bên ly cà phê».

P.V Đồng lòi đuôi

Mãi tới ngày 25-5, trong một cuộc hop thu hẹp, lần đầu tiên, Phạm văn Đồng mới thò đuôi, và đưa ra đề nghị phân chia đất nước.

Phạm văn Đồng chưa đám nói đành tự «phân chia» (partage) nhưng lời đề nghị của Phạm văn Đồng hoàn toàn bao hàm ý nghĩa phân chia vì Phạm văn Đồng đã nói : «Sự phân định khu đóng và đặt vào hai trên nhà nước trao đổi đất đai,cần cứ vào diện tích, dân số, quyền lợi kinh tế, chính trị v.v...», và phương pháp chia hai khu phải tỉ rệt, đưa vào hình thể địa dư v.v...

Đề nghị chỉ có hai khu đóng cửa, của Phạm văn Đồng ngược lại hẳn với kế hoạch «da báo» của Bidault.

(Còn nữa)

Số 135

CHƯƠNG 10

Châu vừa nghe Lan kể vừa lấy bút chì vẽ những vòng tròn trên tâm lịch bàn để trước mặt. Lan không nhìn Châu, Lan nhìn đi chỗ khác, nên Lan không thấy gương mặt Châu biến sắc, tái hẳn đi, khi Châu nghe Lan thú thật «cảm tình vô lý» của mình đối với Thạch. Lan tưởng mình có đôi cẩ cứ kinh nghiệm về tình yêu, và lòng đàn ông, nhưng Lan vẫn ngây thơ ho rằng mình có thể đem thuật cuộc ái ân vụng trộm với Chiều cho Châu nghe, mà không có thể kể câu chuyện mình «thâm yêu trộm nhớ» Thạch cho Châu nghe. Châu nghe chuyện Chiều nhưng không xức, không đau khổ, vì Châu biết Lan không yêu Chiều, Chiều không là đối thủ của Châu. Nhưng khi Châu nghe Lan thú thật mối tình của Lan đối với Thạch, Châu thấy lạnh toát như người đột nhiên bị trúng gió. Nhà giáo mô phạm Châu biến đi đâu mất, chỉ còn một anh si tình đại gái từ bao nhiêu lâu vẫn «thâm yêu trộm nhớ» Lan, «thâm yêu trộm nhớ» đến mức độ Châu cũng không hề biết Chiều yêu Lan ra sao, và Chiều phải dợi tới khi nghe Lan kể chuyện Lan «thâm yêu trộm nhớ» người khác, Châu mới «nhận diện» được mối tình đơn phương đau khổ của mình.

Châu vẫn tiếp tục vẽ những vòng tròn trên lịch, vẽ mà không biết mình vẽ... Lan kể xong «tâm sự» mình, thấy Châu vẫn im lìm, dáo mắt ngó Châu, hơi sợ sệt nhắc lại câu hỏi của mình :

— Tôi coi tiếp.

Nhóc tí Hải lo lắng :

— Sao mới anh Chương cóm không trả lại ghi ?

Hưng mập đáp :

— Chắc nó mắc kẹt...

— Mắc kẹt gì ?

— Thì nó chưa kiếm ra hai thằng Bản lớa, Ba sớt mái.

— Em quên.

— Sợ gì ?

— Mình gây với tụi nó. anh Chương làm không kịp nói tụi nó, bọn mình phải đọc nhà mất.

Hưng mập bìu môi :

— Cho lắm.

Bên ngoài, Thiện Mông Cổ réo :

— Hưng mập đâu ?

Hội là trả lời :

— Tài đây anh ơi !

Tâm mặt mũi ửu mũi khóc vỡ :

— Em lấy anh, anh đừng đâm vô cái thùng nước lớn ở bụng em, Phong lùn cứu đây !

— Em bầu anh làm sự phụ em. Binh sứn nhảy cóu :

— Gều gều gều...

Thiện Mông Cổ mắng :

— Tà Tà Hưng mập, mày đừng ăn «Ca ca» nhịn chay ?

Hưng mập và nhóc tí Hải ức không chịu nhỉ. Chương cóm đã đận đu, ăn khi đánh chung nghiêm cấm và nằm ! trong nhà. Quân Mông Cổ không thấy bọn Chương cóm trả vô mỉng thì bên qua, đập phá ầy bị ăn Hưng mập một lát rồi bỏ vô : Chống nó đọc :

— Mỗi ngày cần quết ngỗ D một lần.

Thiện Mông Cổ nghĩ ra một mưu sâu độc :

— Đến tụi nó đi học vô «đầu» em xương nghe.

Hưng mập cười khì :

— Các con ơi ! Ông nghị bà nghị, Quốc hội cũng đã rét lui. Bà lại chiến trường rồi nhiều hoa. Lá. Mông cổ chỉ cần ba Chương cóm thôi. Thằng cóm không biết ở nhà nào ? Thiện Mông cổ nghĩ ngợi mãi. Cuối cùng nó cho thằng Binh sứn lai vàng quê khung, đặt lên giá sửa soạn phà mưu, sau đó nó đem «bọ phàng rẻ. Đến khi công việc hoàn thành, tôi đem đi khoe thì...

— Giỏi ơi, trành ra ngay không sợ bớt trách ! Các nó ngạc nhiên lắm vì tiếng gì bét mu sửa trên đầu nó, Và nó thì bị dí cầu tuột ! cách rũng tym.

Tôi : Dạ Lan

Tôi thì chả có gì nói cả. Một con bé xấu xí, bết tát, vô dụng, không làm được tích trống gì, và có biệt hiệu «Rạch con». Cái tên đó chả tôi chả được ở nước nghịch là gì nữa. Vì thế tôi lẩn gì là đều bị chê cả, mặt tí thoe thôi.

— Con giỏi ơi, Dân coi chị Lan về kìa, gọm quá, sao không bệt cả tube mà vào cho chồng song ?

— E cả nhà ! Hãy coi chừng Lan sắp lên cơn say vì rồi đấy ?

Dân cầu lâm mà nói :

— Khi chị Lan lên cơn về đường sẽ mặc đồ trắng đùng gần đây. Nhất là các sô...

Tôi mặc kệ, lôi hết cũng vài lần

Số 140 — CHƯƠNG XIV

Đại hội quần ma

Nhóm người ấy vẫn cho cao thấp chẳng đều. đã cả hang người thiện ác, nhỉ người riêng rẽ một nơi, mạnh ai hàng cứ riêng phương vậy, không bà lại vâng nhau, cũng chẳng có chu là đặc sắc, trên giang hồ cưu nay khác mấy trong vòng lâm. Chỉ biết là bọn họ rất rảo rảo đến miền Đông Hải hoặc ẩn cư trên những nơi hẻm lánh của những đầy núi cao Lão hoặc Tả Lãnh, bao lâu nay mai danh ẩn tích, những hề khinh đeng chuyện chi, nhưng ai biết lâu ý đến, không ngờ đến nay bỗng nhiên tụ hợp tại chốn nầy !

Mỗ đương Phục vang sáng đáo lời :

— Tại bao hôn bố ý quyết, là bước đường đêm, không ngờ chư vị bận tụ hợp nơi đây, thành thử có hơi mun phạm, tiện đây xin được tạ lỗi. Chuyện ngộ nhận trong đêm tối chẳng thấy, đôi bên cùng cười xí xóa nhau là hơn. Mong chư vị vui lòng cho chúng tôi mượn đường để rời khỏi quê đây ngay !

Lời của chàng đính đạc, ôn tồn mà không tự ha, cũng chẳng thể lẫy thân phận và lai lịch của mình. đối với sự ngộ xét mấy người bên đối phương chẳng khác đường lòng tà Ma quan.

Nhưng đột nhiên từ ba bên bốn bề vang lên nổ số giọng cười khác nhau, ha ha, hì hì, khác khác, riêng cười càng lúc càng nhiều thêm.

Đâu tiên chỉ có đỉ mười mấy giọng cười, nhưng sau đấy bỗng trong tám phương đều có người tham gia vào tiếng cười, nghe như có 5, 6 trăm người cùng rập cười lên. có tiếng cười nghe rất gần, lại có tiếng thư từ ngoài mấy dặm xa.

Mỗ đương Phục nghe thấy thanh thế của đối phương rộng lớn như thế, lại như đã lên của người nọ nói lúc nay «rạn tiên đại hội», chợt đề nghĩ thầm :

— Đêm nay vận rủi thật, xông bậy xông bừa lại a thần phù nhân vào nơi bọn bôn mãn tà đạo này tu hoạt. May là ta gặp ý chẳng thể lỗ thân thế mình, chuyện là bọy hoa tất cả bao trành khỉ ấy ! Nếu ta đến chẳng thì thu xếp. Phương chi ít khó chẳng với đông, bè chỉ có sáu người lẻn sau mà cự đương nhi với số bằng trăm đông đảo ấy ?

Trong tiếng cười bốn loạn của mọi người, giọng nói từ trên trên cao lớc nay vang lên :

— Nhà ngươi nói sao ? đề nghe lắm thế. 6 người bọn mi sát thương hết mấy anh em của chúng ta. Nếu quả tiên trong đại hội vạn tiếc nay chỉ như thế đó thì bọn mi đã thắt mất của Chân Ma 36 động, cùng cả Tân Tiên 72 đảo sẽ chẳng gì ?

Mỗ đương Phục định tính tình thân, chăm chú nhìn quanh bốn phía, thấy trước sau, phải trái, xuôn xoi, đối con, bố trên. Đâu đâu cũng bong người nhập nhỏi, kẻ thì ăn rồng quần áo, kẻ thì áo nhiều cổ chiên, người tóc dài phất phơ lu khu, lại có cả nữ nhân tóc phương, bím đôi.

Số người nầy vốn ra chẳng biết nấp ở nơi nào, xong đột ngột xuất hiện, tựa như từ dưới đất trồi lên.

Lúc bấy giờ Công tri Cân, Đặng hà Xuyên, Bao hắt Đông, Phong ba Ấy, bốn người đều tụ tập một chỗ, vây quanh Mỗ đương Phục cùng Vương ngọc Yến vào giữa, phân đứng trước sau, tả hữu để bảo vệ chàng.

Nhưng vừa giữa trăng vây hàng giữa trăm người trở lên, có khác chi chiếc thuyền nan đang dập dều trên biển cả.

Mỗ đương Phục, Đặng hà Xuyên rúng mọi người bình sanh gặp phải không biết bao nhiêu đại trận, nhưng rõi tình thế trước mắt, cũng không khỏi đa ảng rịn toát mồ hôi, thầm nghĩ như thau :

— Nh ư người nầy, tên tên đều có pháp, nên mười đứa chẳng đáng sự chi, nhưng tự tập cùng một chỗ đông đảo thế kia, thật không dễ gì đối phó !

Mỗ đương Phục tự khi vào đơn điền, sang sảng cất lời :

— Lão thường cả nói : Kẻ chẳng biết chẳng tội, đại danh của Chân nhân 36 động, cùng Tân tiên 72 đảo, từ ba vẫn thường nghe nhắc đến, quyết chẳng hề dám có ý đắc tội, Xuyên Tây, Bích Lân động. Tang thanh Cung ; Tây Tang biên giới, Hằng Long động, Huyền Hoàng, Tử ; Bắc bà, Huyền minh đảo Tây đảo Thạch ; và Tiên Phu, như vên bài trên sinh, gần chân đảo có mặt nơi đây, tại ba vẫn tinh mạo phạm, xin đường thứ bỏ qua cho !

Lời chẳng vừa dứt, mọi giọng cười xé rẻ khó khan liên vang lên :

— Mi nhỉ ! nhỏ lớn ! nên tuổi cháu ta, định như thế đề đề đang chuẩn bị phải không Khác khác ! Hì hì !...

— Tại ba trong khinh chư vị là trên bối nên mới tiến lễ hậu bình. Đem lời khách khách để lên đầu mũi mà thôi. Lẽ đâu Mỗ đương Phục nầy sợ các vị chăng ?

Quần ma nghe đến 3 riêng Mỗ đương Phục từ trong đám đông đều 3 lên khán ngạc. Giọng rõ rõ bên khác lớc nay lại vang lên :

— Cái phái Cổ Tà mỹ Dung lưng đinh mân «Gây đập lưng đong» đây chăng ?

Mỗ đương Phục khiêm tốn :

— Không dám ! Chỉ là kẻ bất tài nay thôi !

Giọng người nọ lớn tiếng :

— Hộ Cổ Tà mỹ Dung không phải là hạng tầm thường. Lão đây, mọi người cùng tuong kiêu cho biết !

Lời y vừa dứt, từ góc Đông Nam đột nhiên cháy bùng lên một ngọn đèn xanh, tiếp theo đó phía Tây cũng lóe lên Bắc cũng bốc cao xanh đèn đỏ.

Khoảnh khắc sau bốn hướng tam phương rõng nơi đều đuốc rực trời, nơi thì đen lòng, chỗ lại lửa đuốc, juc no đều không minh rực rỡ, phía xa đuốc tung sáng chói bập bùng, chẳng rõ là mỗi phương đào chóa đông chu, mỗi đông đều đuốc hình trang khác nhau, cái thì ở đèn gian tiện, cailas khéo leo lắm công, anh sáng lập lắc khi mờ khi tỏ, chiếu rọi lên khuôn mặt mỗi người, trông ta kỳ ảo như ma quỷ.

Mỗ đương Phục nhìn thấy bọn họ có cả tăng đạo, gái trai, già trẻ. Xiêu dạt đủ hạng người, hoa phân nữa số tiên tay đều cầm khí giới, và khí giới của họ đều dị dạng dị hình khó nhiều là tên chi.

Trong bọn, nơi đầu phía tây, một người ông ông cất lời :

— Mỗ đương Phục, họ Cổ Tà Mỹ Dung của người thích gương uy nơi Trung nguyên, chuyện ấy mác mi, nhưng lại lo mò đến đại hội Vạn Tiên nầy để hoành hành lung lăng thật chẳng coi chúng ta vào đây ? Mi trự xung là «Gây ông đập trở lưng ông». Ta hỏi mi. cách «mượn gậy ông,» để «đập lưng ông» phép thì thế ra sao ?

Mỗ đương Phục đón hướng nhìn sang, thấy nơi bàn thạch phía Tây, ngồi xếp bằng trên một lão già đầu tóc.

Chiếc đầu của lão ta, trọc tếu không một cọng tóc, sắc mặt đỏ ửng như máu, từ xa trông lại mường tượng như một quả huyết cầu đỏ hồn bóng lớn.

Mỗ đương Phục vòng tay chào hỏi :

— Xin hỏi tôn tánh đại danh của tiền bối ?

Người ấy ăn bưng cười sẵn sàng :

— Lão phu đang khiêu sát mi, muốn biết rõ Cổ Tà Mỹ Dung có quả là chân tài thực học, hay chỉ vơ được hư danh ? Lời ta hỏi lúc nay, phương pháp dùng «gậy ông đập lưng ông» là thế nào ? Chỉ cần mi đáp được riêng, người khác thì lão phu chẳng đám hỏi, riêng phần lão phu nhất định chẳng làm khó đ' chi mi. Bên ngày mặc cả nhiều, trên cao chim cá bay, mi thích đi đâu mặc tích mà đời bước !

Mỗ đương Phục mừt gạm sét cuộc điệp hiện tại, biết là khó đung lời nói xuông mà thoát đi được, thế tại phải biểu lộ ý chiến tuyệt kỹ mới xong !

Nghĩ thế liền lên tiếng :

— Đã thế, tại ba xin hầu vài chiêu, mới tiến hành ra tay trước !

Người nọ lại ăn bưng cười vang lên :

— Hà hà ! Ta đang khiêu sát mi, chẳng phải đều muốn mi «so cao» lại ta. Nếu như mi đáp chẳng trói ly «Gây ông đập lưng ông», sớm mà bỏ tay cho ta !

(Còn nữa)

Số 144

Truyện dài của LÊ - XUYÊN

Xinh tươi tính trở lại :

— Tôi đi trước nó bây giờ đây.

Bà chủ gật đầu :

— Ở trước nó về cho cha con nó mừng nhau. Sau này, nếu có gì em gọi trở về trăng công được (rồi như biết mình lo lắt, bà vội nói chữa)... Qua sự em mắc mưa bao lâm ăn ăn tiếng nói không được đó mà ! Ở đ' đi lâm mình có thể vâng đem gói rồi chiều lành ra cũng được.

Xinh gượng cười gật đầu và bết muốn cự nự bà ta thêm nữa.

... Ba Công vừa nói vừa miếng thức một mặt trên, một mặt rồi in sơn nhân hiệu đã bập bùt kỹ đặt xuống trước chái nhà mà vy chồng anh vừa tăng được thì có tiếng quát ở phía sau lưng anh ta :

— E anh kia làm gì đó hả ?

Ba Công quay lại và thấy một ông đương tuổi mặc áo phục, đang bộ vệ từ trên một chiếc xe nhà bước xuống và đang lạch cạch tiến tới trước mặt anh ta.

Ba Công phải tay, điềm nhiên đứng «nghinh» lại ông ta mặt.

Ông ấy, lúc nhìn anh ta rồi ngó xuống mấy tấm thiếc :

— Anh làm cái gì ở đây hả ?

Ba Công chậm rãi vén lại :

— Đi bộ tui sửa chá không được sao ông ?

Ông kia trợn mắt :

— Sửa nhà ? Nhà đâu mà sửa ?

Ba Công chỉ về phía cái chái :

— Đây nè ! Tui sửa cái chái.

Ông kia cười ngất :

— Mới sang ! chết cha rồi ! Anh bị rằng cất đặt nầy nó gạt anh rồi ! Tôi là chủ đất ở đây, tôi mới trực xuất nó đi mà anh lấy sang lại. Đường hiện nay đã xe cộ vô tan...

Ba Công ngẩt lời ông ta :

— Coi, tui thấy có treo bảng «sang nhà» và một anh xích lô đất tui lại đây ...

— Anh bị tụi nó gạt rồi. Thôi chịu khó đi chỗ khác.

— Sao từ bấc đã tới giờ chủ trước ở đây được ?

Ông chủ đất nhăn nhó :

— Đâu, ở đâu thì tôi gì ! Tôi cũng lâm ngơ nhưng lần nầy thì hết được. Phía trong người ta lớp cất vì la, lớp xây bin dinh mà mấy cha trên chỗ ở ra n.ai đường hẻm như vầy sao được !

Thôi chịu khó đi chỗ khác đ' tôi khỏi nhờ nhà chớc trách sau thiệp. Tôi chẳng đó bộ đem xe đến cho xúc đi hết thì anh thiệt hại ! ém cho chẳng tích gì. Người ở trước họ cũng biết như vậy nên họ chỉ đưng so sái đó, anh không thấy sao ! Thiệt tôi cũng ngán mấy cha, đã không biết lượt lệ gì hết mà bớ ra ngét chửi là cái nhà ăn trên đất của người khác !

Ba Công đưa tay quét mồ hôi trên, nhìn xuống mấy tấm thiết mới mua, đoạn quay qua thau thở với ông chủ đất :

— Nhưng tui có biết gì là ai đâu ! Tui có đề ông là chủ đất đâu ! Tui thấy người ta sang nhà... thì lại hỏi.

Ông chủ ung dung nhác ! điếu xì-gà to lớn nhét ở túi áo trên ra, vẻ giây kiên, đề ! que diêm cho vào đuôi điếu thuốc đoạn chân lửa đốt một cách rất cẩn thận.

Ông nhả ra mấy đám khói lên rồi vứt cái điếu thuốc vừa đốt lói Ba Công :

— Chết rồi, anh nói cái điệu đó nghe sao vô ! Chẳng lẽ tôi đây là chủ đất rồi phải đi khắp đó là đất Saigon nầy đề kiếm anh về cho anh hay rằng anh không nên mướn nhà ăn như vầy sao ? Thì chịu khó đọc đi coi! khác đ' tôi khỏi mất công điện thoại trình bào với cảnh sát về anh cũng khỏi lỗ nhọ hơn. Như vậy là mình không cám với nhau quá xa cho gì nữa phải không anh !

Ba Công đã bắt đầu bực mình trở lại. Anh ta quả không đề lại phải đương đầu với sự tức tối ấy.

Anh ta là mất nhiều lại ông chủ đất đoạn gần giọng hỏi ngang :

— Bây giờ ông chủ tính sao đây ?

Điều xì gà trên miệng ông chủ đương thăng lại, chớ hết cón ngo ngoe qua lại như trước. Ông lập cập lên tiếng :

— Ý trời, tôi tính gì nữa ? Anh phải tính chớ !

Ba Công đềm bướng :

— Tui bảng tính gì hết. Tui đã sang cái chái nầy có giấy tờ đàng hoàng thì tui ở...

Ông chủ đất cười khẩy :

—Ngon đa ! Thứ giấy tờ đó mà có giá trị hơn bằng khoán của tôi sao?(đến đây, ông chủ đất giọng lại)... Nè anh, anh phải hiểu rằng anh đương đầu lại tôi đó! Coi gì của anh cũng trái hết, anh lại không có tiền bạc nếu anh muốn kiện thưa đề ra thua đó với tôi. Tôi sẵn lòng thương đồng bào nghèo nhưng họ cũng phải biết điều một chút chớ đừng làm quá bướng tới thì không xong đâu ! Đến anh anh tính thế nào ? Ba Công vùng vằng :

— Tui đọc báo tui thấy chủ đất không thể đuổi ngang được. Ít ra ông cũng phải cho tui ở đớ một thời gian...

Ông chủ cười ngất :

— À, anh muốn nói đến quyền lợi cư chú gì ? Khá quá, anh đâu rành vụ nầy bằng tôi. Lưu cư là cho chủ trước kia và tôi đã hướn đất cho họ một kỳ hạn khá rộng, ngoài ra còn cấp cho một số tiền đọn đi nữa.

Bây giờ họ mới vui vẻ đời đi... Anh không biết nên mới chào vô đề cho họ gạt. Đó anh coi, đâu phải lỗi ở tôi !

— Rồi ông nhớt định đuổi tôi à ?

Ông chủ nhún vai :

— Rất tiếc...

Ba Công nhìn xuống mấy miếng thức :

— Rồi tui ăn đọng gì hết mấy thứ nầy ?

— Cái đó tùy y anh...

Ba Công chẳng nói thêm rằng cứ xuống nhặc mấy tấm thiếc lên lặng mạnh vô trong chái chơi.

Ông chủ chợy lại :

— E, hộ tôn ấy ra tôi sao cha nói !

(Còn nữa)

Số 135

CHƯƠNG 10

Châu vừa nghe Lan kể vừa lấy bút chì vẽ những vòng tròn trên tâm lịch bàn để trước mặt. Lan không nhìn Châu, Lan nhìn đi chỗ khác, nên Lan không thấy gương mặt Châu biến sắc, tái hẳn đi, khi Châu nghe Lan thú thật «cảm tình vô lý» của mình đối với Thạch. Lan tưởng mình có đôi cẩ cứ kinh nghiệm về tình yêu, và lòng đàn ông, nhưng Lan vẫn ngây thơ ho rằng mình có thể đem thuật cuộc ái ân vụng trộm với Chiều cho Châu nghe, mà không có thể kể câu chuyện mình «thâm yêu trộm nhớ» Thạch cho Châu nghe. Châu nghe chuyện Chiều nhưng không xức, không đau khổ, vì Châu biết Lan không yêu Chiều, Chiều không là đối thủ của Châu. Nhưng khi Châu nghe Lan thú thật mối tình của Lan đối với Thạch, Châu thấy lạnh toát như người đột nhiên bị trúng gió. Nhà giáo mô phạm Châu biến đi đâu mất, chỉ còn một anh si tình đại gái từ bao nhiêu lâu vẫn «thâm yêu trộm nhớ» Lan, «thâm yêu trộm nhớ» đến mức độ Châu cũng không hề biết Chiều yêu Lan ra sao, và Châu phải dợi tới khi nghe Lan kể chuyện Lan «thâm yêu trộm nhớ» người khác, Châu mới «nhận diện» được mối tình đơn phương đau khổ của mình.

Châu vẫn tiếp tục vẽ những vòng tròn trên lịch, vẽ mà không biết mình vẽ... Lan kể xong «tâm sự» mình, thấy Châu vẫn im lìm, dáo mắt ngó Châu, hơi sợ sệt nhắc lại câu hỏi của mình :

— Tôi coi tiếp.

Nhóc tí Hải lo lắng :

— Sao mới anh Chương cóm không trả lại ghi ?

Hưng mập đáp :

— Chắc nó mắc kẹt...

— Mắc kẹt gì ?

— Thì nó chưa kiếm ra hai thằng Bản lớa, Ba sớt mái.

— Em quên.

— Sợ gì ?

— Mình gây với tụi nó. anh Chương làm không kịp nói tụi nó, bọn mình phải đọc nhà mất.

Hưng mập bìu môi :

— Cho lắm.

Bên ngoài, Thiện Mông Cổ réo :

— Hưng mập đâu ?

Hội là trả lời :

— Tài đây anh ơi !

Tâm mặt mũi ửu mũi khóc vỡ :

— Em lấy anh, anh đừng đâm vô cái thùng nước lớn ở bụng em, Phong lùn cứu đây !

— Em bầu anh làm sự phụ em. Binh sứn nhảy cóu :

— Gều gều gều...

Thiện Mông Cổ mắng :

— Tà Tà Hưng mập, mày đừng ăn «Ca ca» nhịn chay ?

Hưng mập và nhóc tí Hải ức không chịu nhỉ. Chương cóm đã đận đu, ăn khi đánh chung nghiêm cấm và nằm ! trong nhà. Quân Mông Cổ không thấy bọn Chương cóm trả vô mỉng thì bên qua, đập phá ầy bị ăn Hưng mập một lát rồi bỏ vô : Chống nó đọc :

— Mỗi ngày cần quết ngỗ D một lần.

Thiện Mông Cổ nghĩ ra một mưu sâu độc :

— Đến tụi nó đi học vô «đầu» em xương nghe.

Hưng mập cười khì :

— Các con ơi ! Ông nghị bà nghị, Quốc hội cũng đã rét lui. Bà lại chiến trường rồi nhiều hoa. Lá. Mông cổ chỉ cần ba Chương cóm thôi. Thằng cóm không biết ở nhà nào ? Thiện Mông cổ nghĩ ngợi mãi. Cuối cùng nó cho thằng Binh sứn lai vàng quê khung, đặt lên giá sửa soạn phà mưu, sau đó nó đem «bọ phàng rẻ. Đến khi công việc hoàn thành, tôi đem đi khoe thì...

— Giỏi ơi, trành ra ngay không sợ bớt trách ! Các nó ngạc nhiên lắm vì tiếng gì bét mu sửa trên đầu nó, Và nó thì bị dí cầu tuột ! cách rũng tym.

Tôi : Dạ Lan

Tôi thì chả có gì nói cả. Một con bé xấu xí, bết tát, vô dụng, không làm được tích trống gì, và có biệt hiệu «Rạch con». Cái tên đó chả tôi chả được ở nước nghịch là gì nữa. Vì thế tôi lẩn gì là đều bị chê cả, mặt tí thoe thôi.

— Con giỏi ơi, Dân coi chị Lan về kìa, gọm quá, sao không bệt cả tube mà vào cho chồng song ?

— E cả nhà ! Hãy coi chừng Lan sắp lên cơn say vì rồi đấy ?

Dân cầu lâm mà nói :

— Khi chị Lan lên cơn về đường sẽ mặc đồ trắng đùng gần đây. Nhất là các sô...

Tôi mặc kệ, lôi hết cũng vài lần

MỘT BỘ TIÊU-HOÁ KHÔNG ĐỀU HÒA LÂU NGÀY LÀM DẠ DÀY ĐAU, LỞ ...

Để chặn lại các chứng đó

DẠ DÀY MẠNH NGÀI HÃY DÙNG LIỀN

GASTROGYL

THUỐC BỘT THƠM, RẤT DỄ UỐNG CHỮA TRỊ NÓ HƠI, Ợ CHUA, TRUNG THỰC

TRỮ BÁN KHẮP CÁC NHÀ THUỐC TÂY

Số 6 Đ. Tôn Đản P. Tân Định

KẾT QUẢ xổ số Kiến Thiết

Loại 7-D— DD — DDD
Xổ ngày 27-7-1965
Đây, số Đặc Đác 1.000.000đ

864.589

5 số nầy, mỗi vé trúng 100.000đ.
373.071 — 519.138—449.580
003.313 — 757.259

5 số nầy, mỗi vé trúng 50.000đ.
831.054 — 593 505 — 146.965
132.854 — 769 498

Những vé sau cùng có 5 số sau đây, trúng mỗi vé 10.000đ
27 780—66.575—34 904
14.630—84 705—59.008

Những vé sau cùng có 4 số sau đây, trúng mỗi vé 5.000đ.
7.212 — 8.004

Những vé tận cùng có 3 con số sau đây trúng mỗi vé 1.000 đồng
885

Những vé mà sau cùng có 2 số sau đây, trúng mỗi vé 500đồng.
717

Những vé mà sau cùng có 2 số sau đây trúng mỗi vé 100 đồng.
86

Những vé nào trật 1 con số ở vé đặc-Đác (1 triệu đồng) được trúng an ủi 2.000 đồng.

Lớp LÝ - HÓA - TRIẾT ĐỆ I AB
Lớp TOÁN - LÝ - HÓA ĐỆ II AB
G.S. Lê. Duyên Trinh, Ng. Thành Vinh, Ng. Đăng Đại, Bùi kim Bằng
Mở 4-8 Tại 46 Phan thanh Giản và 68 Lê văn Duyệt

Lớp Tối HƯNG-ĐẠO
115, Công Quỳnh — SAIGON
(Do ban Giáo sư hàn học phụ trách)
KHAI GIẢNG 7 giờ 30 tối 2-8-1965
(Hồi thì tiết và ghi tên tại Văn phòng)
Đã có máy điện riêng của Trường phòng khi mất điện

2-8 mở TOÁN - LÝ - HÓA
Đệ THẤT - LỤC - NGỮ - TỨ - TAM - NHỊ A,B
Luyện thi T.H.Đ.N.C. năm 1966 dạy từ đầu
G. S. HOÀNG TƯỜNG THUY
Ghi tên tại Trường ĐỨC HẠNH 135, Trần Quí Cáp Saigon

TRƯỜNG VĂN-LANG
214/30 Trần quang Khải — Đ.T. 20.708
2-8-65 : Khai giảng 2 lớp
Đệ Nhất A và B

K TIẾP THEO TRANG 1
Hoa Kỳ, đoàn xe tiếp viện tiến đường đã tắt vả đã đưa được 1 số đầu bào, gạo, nguyên liệu quân nhu lên tiếp tế cho lực lượng ta trấn đóng tại nơi trên.

Cũng theo nguồn tin trên, Quân lộ 20 nối liền Saigon — Dalat bị cắm đi lại ngày hôm qua sau khi VC đập một số chương ngại vật trên đọc đường đi lại. Nhưng quốc lộ nối liền Saigon với các thị trấn thuộc miền duyên hải Trung Việt nối lại bắt đầu từ hôm qua. Trước đó, đường Saigon Phan Thiết bị nghẽn.

Đường Quảng Ngãi, Nha Trang bị cắm đi lại, những đường Quảng Ngãi, Quảng Trị vẫn được giao thông như thường.

Trong liên lạc Saigon với các tỉnh miền Tây vẫn một như thường lệ.

M TIẾP THEO TRANG 1
đề trao cho ông Bộ trưởng Dean Rusk trong ngày thứ tư tuần trước một bản thư khuyến khích việc xử dụng 50.000 binh sĩ, kỹ sư, cố đó cùng các nhân viên dân sự và quân sự Phi phục vụ tại Việt-Nam.

Ô. Pendatun cho rằng : «Chúng tôi có nhiều kinh nghiệm trong cuộc chiến tranh du kích từ ngày xảy ra tại Aguinaldo». Trong việc dự định gửi quân sang VN, Ô. Pendatun giải thích rằng đây là «vấn đề tất bợp lý».

Ông Chủ tịch Hạ nghị viện Phi luật Tân tuyên bố thêm là xử ông sẵn sàng viện trợ nhân sự cho VN trừ 2 điều kiện : do lời yêu cầu của chính phủ VN hợp với hiến chương LHQ, và sự tài trợ của chính phủ Mỹ.

D TIẾP THEO TRANG 1
qua, 46 phút lực cơ Hoa kỳ đã oanh tạc 2 giàn hỏa tiễn địa không của BV và các trại binh tại đây.

Các đàn hỏa tiễn bị oanh tạc cách 64 cây số Tây Bắc Hà Nội. Các phi công bảo cáo cho biết 1 giàn hỏa tiễn bị phá hủy và 1 giàn khác bị hư hại nặng. Theo bản thông cáo của ông Thứ Trưởng Quốc Phòng Hoa Kỳ thì 3 phản lực cơ F105 của Hoa Kỳ bị sáng phòng không bắn rơi trong cuộc oanh tạc. Các phi công khác đã thấy 2 chiếc đã được tung ra.

2 giàn hỏa tiễn «ĐỊA KHÔNG» bị khám phá và bị oanh tạc nhờ sự phân tích ảnh chụp các tài liệu thâu lượm được, trong số tài liệu này có nhiều bức hình, sau khi 1 chiếc Phantom của Hoa kỳ bắn rơi cách đây 3 ngày. Các phi công tham dự phi vụ nầy nói, chiếc Phantom bị bắn hạ có thể là do 1 hỏa tiễn địa không phòng trong lúc bị bắn rơi chiếc Phantom nầy hay người tâm hoạt động của 5 giàn hỏa tiễn đã bị khám phá trước đây. Do đó, Ngũ Giác Đài sau luận đề khám phá ra 2 giàn Hỏa tiễn hay được được khám phá ra và bị oanh tạc ngày hôm qua.

Theo đài BBC thì 2 giàn hỏa tiễn địa không nầy là năm trong 7 giàn đã bị khám phá quanh Hà-nội để bảo vệ mục tiêu quân sự quan trọng của BV. Đài BBC cho cho biết, không hiểu những giàn hỏa tiễn nầy có phải do các chuyên viên Nga số điều khiển không ?

Khi được hỏi về sự kiện không lực Hoa Kỳ oanh 2 cầu cảng hỏa tiễn phòng không của BV trong ngày hôm qua, có phản ánh chính sách của Tòa Bạch Ốc hay không thì Phát Ngôn Viên của Tòa Bạch Ốc tuyên bố, vẫn ám đề nầy tôi có thể nói rằng, bản tuyên cáo được phát hành ngày hôm qua của bộ Quốc Phòng Hợp kỳ chính là chính sách của Chánh Phủ và bản tuyên cáo cũng được coi như bản tuyên cáo của chánh phủ Hoa kỳ.

NGÀY 28-7-65.— Đoàn phản lực cơ Hoa Kỳ đã nớt cuộc oanh tạc tấn công lần thứ hai vào các trung tâm kỹ nghệ Bắc Việt. Địa điểm oanh tạc nhằm hầm thủy điện «Thanh Hoá» cách HaNội 71 dặm về phía Nam Hànội.

Các phi công đội 12 tấn bom xuống hầm thủy điện Thanh Hóa. Nhờ-ạ cuộc oanh tạc khác nhằm các cầu cớ quân sự Đông Hoà và một khu chứa quân xa tại Hà tỉnh cách Hànội 180 dặm.

G TIẾP THEO TRANG 1
trong công cuộc bảo vệ chính nghĩa tự do sẽ không tiếng phí, đây khẳng định là một đóng góp cá nhân mà chúng cho toàn quốc».

Bà Ryan tỏ ý muốn thì hài của chồng bà sẽ được đưa về trở quán của mọ ông ta tại thành phố Minneapolis.

Cần nhắc lại rằng trong cuộc điều tra của nhà chức trách VN, có sự dự kiến của một nhân viên Tòa Đại sự Mỹ tại Saigon, Robert Kim Ball đã khám hết tại lại và khai nguyên do vụ án mạng không ngoài sự ghen tương vì tình.

Hiện dư luận đang đặc biệt chú ý đến trường hợp bà hiền của vụ án, nhất là vấn đề xét xử bị can, nếu cuộc điều tra xác nhận Robert Kim Ball có tội, Kim Ball sẽ được hưởng trường hợp bắt khả tham phạm hay sẽ bị đưa ra trước Tòa Đại Hình VN xét xử, vì đó là một trong tội ?

Cho tới nay, dường như chưa có có một thắc mắc về các tội thuộc về Quốc hàn giữa Hoa kỳ và VN như chưa có một thắc mắc nào đã cập tới các tội có tính cách thường tội như vụ án nầy. Do đó Kimball sẽ được hưởng trường hợp bắt khả xâm phạm, nhưng Kimball cũng có thể được giao cho Tòa Đại hình VN xét.

Theo giới thân cận tha ân chuẩbết thì trước đây Tòa án VN cũng đã xét xử một vài vụ có tính cách thường tội. Do đó, rất có thể Robert Kim-ball cũng sẽ được đưa ra Tòa Đại Hình VN xét xử, nếu cuộc điều tra của cơ quan hữu trách xác nhận đương sự phạm vào tội thường tội.

Chúng tôi đang theo dõi và sẽ cố gắng biên bạc đục những chi tiết mới nhất về vụ án nầy. MAI ANH (VTX)

E TIẾP THEO TRANG 1
oanh tạc lực địa Trung Cộng trước khi CS đóng ý thương thuyết và bác bỏ ý VN.

Trong một cuộc phỏng vấn và truyền truyền thanh, ông Mc Gee nhấn mạnh, Hoa kỳ phải chứng tỏ ý chí quyết tâm đương đầu với một cuộc chiến rộng lớn trước khi CS chịu rút lui.

Theo ông Mc Gee, mở những cuộc tấn công trên lãnh thổ Trung Cộng có thể là chuyện liều lĩnh nhưng hiện tại bắt buộc Hoa Kỳ phải hành động như vậy. Ông nói thêm là Hoa kỳ phải tìm mọi cách để đưa phi cơ tới oanh tạc lãnh thổ Trung Cộng.

2 TIẾP THEO TRANG 1
Cho nên lập trường của Thủ tướng An là cuộc chiến tranh VN ngoại quốc không được can thiệp vào Tất nước nầy sẽ vận động khối các nước không liên kết đưa ra một sáng kiến mới vì V.N.

ĐỘNG KINH (Reuter) 26-7.— Đảng Ly quốc Cộng sản ngoại trường Nhựt, ông Hashimoto tuyên bố đến ngày Nhựt sẽ không vận động giải quyết hòa bình vấn đề VN trong tình thế hiện nay.

Được hỏi là Nhựt có định đưa ra sáng kiến về vấn đề VN không, ông Hashimoto tuyên bố : « Hiện nay chưa phải lúc».

Ông nói nếu các điều kiện tiên quyết được thỏa mãn thì tất cả thế Nhựt sẽ hoạt động giải quyết hòa bình vấn đề VN trong tinh thần quốc gia thì ba, nhưng nếu các điều kiện tiên quyết không được thỏa mãn thì chúng cần Nhựt có thể bị cô như là «đã đầu vào lửa».

A TIẾP THEO TRANG 1
hại. Mục tiêu chính vẫn là những kho tiếp liệu, trại huấn luyện, vùng tập trung, các đoanh trại và nơi đóng quân tạm của Việt cộng.

Người ta, 2 khu trực hạm của hải quân Mỹ đã phóa kích 300 trái đạn 127 ly vào các vị trí địch đã yểm trợ cho những đơn vị TQLC. 2 khu trực hạm Craig và Stoddard bắt đầu khai hỏa vào lúc 10 giờ sáng 26-7 và cuộc phóa kích kéo dài trung 45 phút. Quan sát viên cho biết các cuộc phóa kích của 2 khu trực hạm nầy đều có hiệu quả tốt đẹp.

L TIẾP THEO TRANG 1
SAIGON.— 2 tuần trước đây, tin thương thảo đã phục xử vụ 6 đặc cơ bị đồng quân 5 và một thái cũ của quân nầy đã vi phạm luật lệ bầu cử ngày 30-5-65. Tòa đình nghị án vụ nầy cho đến ngày 27-7-65 để tuyên án như sau : y án xử phạt các bị can Tạ văn Cần, La Mạnh, Lưu Vinh Thái, Diệp cảnh Sanh và Quách văn Tỉ mỗi người 500đồ và nhưng cho hưởng án treo, và y các khoản trạt quyền các bị can trong 5 năm không được ứng cử và bầu cử cùng lúc đó bồi thường các người : cáo Lê. thật hại.

B TIẾP THEO TRANG 1
ông Bojan Vespalek, địa chỉ 71 Strawberry Hill Ave. Stamford, Connecticut (Hoa kỳ), trong 1 lúc thư đề ngày 30 tháng 6 năm 1965 gửi TT Ng. cao Kỳ, Chủ tịch U.B. H.P.T.Ư.

Bộc thư tiếp : «Tôi đắc chân rằng tôi phải biết ý kiến của tiết nhân người Hoa Kỳ hoàn chưng ý do khi tôi cho rằng cuộc chiến đấu của TT không những để bảo vệ nền tự do trên đất nước của TT mà luôn cả nhân tự do trên phần của Hoa Kỳ và thế giới bên phía Tây Bắc Mãi Sắt và tôi cam đoan với TT rằng tôi sẽ triệt để ủng hộ TT trong phạm vi khả hướng cá nhân của tôi.»

Ông Vespalek kết luận : bức thư này phát xuất từ 1 muốn chân thành của tôi là khuyến khích T.T và các cộng sự viên của T.T đưa kết ý chí cương quyết ngăn chặn và tiêu diệt cuộc xâm lược của Cộng sản. Qui vị không lẽ lời đâu, chúng tôi đồng sau TT và qui vị. VTX

Rẻ gấp ba
Tốt gấp mười !
SO VỚI CARTON VÁN GỖ
VÁN ÉP TÂY ĐỨC
(AEROLITH VADACO)
LÀM TRẦN NHÀ VÁCH TƯỜNG :
Cỡ 2th x 0,50 dày 15ly giá 46đ50
KHÔNG mối mọt, co rút, chảy
HỎI : Cty Vadaco Tân Mai Bến Hòa — 7 Nguyễn minh Chiếu Phú Nhuận — 92 Võ Tánh Saigon
Điện Thoại : 23.017
Cần Đại lý cao ưu.

2-8 ĐẶC BIỆT mở :
★ TOÁN - LÝ - HÓA
Chiều : Tam (2 tháng) — Ngũ, Tứ, Nhị (3 tháng)
★ NHỊ B học lại
Tối : ★ THẤT LỤC, NGỮ TỨ, TAM NHỊ A-B
Trường THỜI-ĐẠI 341 Trương m Giảng

TƯ THỤC **CHÂN-PHƯỚC-LIÊM**
482-A, Phan thanh Giản — GÒ VẤP
2-8 MỞ THÊM CÁC LỚP:
— NHỊ A, NHỊ B
— TAM A, TAM B, TAM C
— TỪ sáng
— THẤT, LỤC chiều
ANH-PHÁP
Đặc biệt mở : ĐỆ THẤT 6 (Anh, Pháp)
cho học sinh nghèo. HỌC PHÍ : 80 đồng
— Ghi tên giữ chỗ trước —

Học phí đặc biệt nhẹ
2-8 : Mở thêm dã lớp **Sáng—Chiều—Tối**
ĐƯỢC HỌC MỘT TUẦN MỚI ĐÓNG HỌC PHÍ

Lớp	L.T.	Thất	Thất	Lục	Ngũ	Tứ	Tam	Nhị
Sáng	100		110	150	160	200	230	300
Chiều	100		90	110	140	180	210	270
Tối	Thất - Lục 130		—	Ngũ - Tứ 160		—	Tam - Nhị	230

Có mấy đến trăng. Nhà trường lo hỗ sự Tài
TÂN-THANH 25C Phạm hồng Thái — Saigon
TÂN-THANH 196 Trần quang Khải — Tân Định

Ao Thả Vịt

(Tiếp theo trang1)

«Mác thứ bảo chắc bạn đọc cần nhớ là Xuân Lan, vì nguyên nó đến biểu mà đu luận đến rằng khi bà đi ngoại quốc, bà là tạo được thành tích cới Chúng ở «hàm phố» nói các nghị viên Mỹ, khiến bà cố công phải phan l Nghe nói dưới trần ông Quát, bà đã đưa đơn xin xuất ngoại, ông Quát chưa chấp thuận vì ông Quát cần đợi «xét» xem có bà có đáng đi ngoại quốc không. Lúc nãy nghe nói bà Xuân Lan lại đưa đơn xin đi ngoại quốc, ông Quát bèn nổi giận, bà cần phải xin được đi. Vậy thì ai đã ngoại bà Xuân Lan, nó khi «xét» bà, thì bà bà thế nào có đáng xuất ngoại không, xin cho đến ngày khu đan biết rõ.

Một hãng rão danh dự chào đón
Nụ cười

VIETNAM EXPRESS
Sécurit NYLON ĐẦU TRÒN
không trầy ngà răng, không châm chích nướu.
làm cho hàm răng ngày thêm trắng trong, bảo vệ miệng luôn luôn được sạch sẽ.
Sécurit còn có nhiều đặc điểm khác :
• CÁN KHÔNG GÃY — bảo đảm an toàn tức chải răng.
• HÌNH CONG ĐẶC BIỆT — giúp ta chải tới răng cửa đến tận răng cùng.
• CÁC TÚP LÔNG — bông nylon mềm dẻo dùng lâu không xoè.
• CÁC TÚP LÔNG — không rụng, nhờ được gắn chặt bằng hợp kim Maillechort không sét.
• BAO NHỰA TRONG — bọc bàn chải rất hợp vệ sinh.
Có 2 loại cứng và mềm, thích hợp với mọi nướu răng.
Sécurit bàn chải răng của thế hệ mới !
In tại nhà in riêng của nhật báo SÔNG
SỐ 54, THỦ KHOA HUÂN SAIGON
Tiếu bạc ngân phiếu xin đề tên ông Quản lý : CAO-ĐẮC-TÊN

RAO VẶT — RAO VẶT — RAO VẶT — RAO VẶT

Cần gấp thêm thợ hớt tóc giỏi nghề, lương cao Hỏi 284 Gia Long Saigon.

Cần mua bán, bán hàng hàng hoađơn tạm thao thị trường bết Anh Pháp vào. Liên lạc Hộp thư H-3.

CẦN Mua nhiều Radio, Quạt Điện, Tủ Lạnh cũ tốt. Bán và sửa chữa về Điện — Gia Hạ MỸ TÂN 410 Trương minh Giảng Saigon

Nhà bán lầu, gạch bông 3, 4x12m sân thượng đục Bể-tự-hoại tịch mất mặt số 63 đường Pétrus Ký gần Viện Hoa Đàn giá 200.000đ hỏi 324 Lý Thái Tổ Saigon.

Mát chìa khóa
Tôi đánh rớt chưm chìa khóa (lối 10 chiếc) tại Dauphinas sang thờ bây khoảng đường Trần Hưng Đạo đến Nguyễn Thông.
Ai nhặt được xin đem lại địa chỉ 457/126 Trần hưng Đạo Saigon. Hỏi cô Phượng xin hậu tạ.

American Trung Tâm Học Nói Tiếng Anh Cấp lớc cho mọi hạng tuổi cần giao thiệp với Mỹ, một nhóm Giáo Sư Anh Mỹ. Phụ phụ trách về sắp giao, thi cử và buổi bàn. 980 Trần Hưng Đạo Cholon.

COURS PARTICULIERS B.E.P.C. — BAC FRANÇAIS MATH S. Physiques (Nguyễn-văn-Linh) (Trần-văn-Tiêu) (Nguyễn-khoa-Chi)
Phile, lère, 2ed
OUVERTURE : 3e, 4e, 5e, 6e. 4.9.65
Inscriptions : 26-7-65
Adresse : 20, Võ Tánh SAIGON

Đại hạ giá 999đ.
MỘT BỘ NỆM MOUSSE 1m40 x 2m (vải học tính riêng) và 780đ. 1 cái giường sắt 1m40 x 2m tại tiệm TOÀN MỸ 553 Trần Hưng Đạo Saigon. (trước Trường Huấn Luyện Cảnh Sát Đ.T.) Nơi đây chuyên bán sỉ và lẻ các loại nệm MOUSSE, gối thống hơi của các ý danh tiếng, giường sắt, sàn ốc, mành nylon. Hàng bảo đảm nơi, tốt, bền và đẹp, giá nhứt định.

SALON
Phan thanh Giản
664 Phan thanh Giản Saigon

Cần mua Giá cao nhiều Vespa Lambretta. 1) Mua trả tiền ngay. Khỏi gởi, nhận mua xe đã cần sang tên do Salon đảm nhiệm chu đáo.
2) Giá bán được mượn tiền trước 60đ. Đều xe với điều kiện dễ dãi. Quý khách cần bán xe gấp được giá hãy viếng Salon Phan thanh Giản. Chắc chắn hài lòng. Có nhiều xe chưng bán tại Salon.

Tổng khai giảng
Đủ các lớp từ Maternelle 12e 11e, 10e, 9e, 8e và 7e. Do các giáo viên Pháp Việt dạm nhận — có xe đưa rước.
TRƯỜNG THÁI - SAN
356 Phan Thanh Giản — Saigon. Ngang Bịnh Viện Bình Dân.

ANH VĂN
191/2 Đinh-Tiên-Hoàng Đa Kao.
Chuyên dạy ĐÀM THOẠI, học những mực thực tế để Bạn có thể «Épaule, giao dịch, buôn bán... với người MỸ. Lớp Vô Lòng đến lớp cao Có lớp cao đo toán G.S Mỹ dạy.
2-8-65 Mở thêm LỚP MỚI (Sáng, Chiều, Tối) Lớp học ít người.

ANH VĂN ĐÀM THOẠI
Để giao thiệp nguy (10 giờ một tuần) thông điệp viên (4 giờ đàm thoại 2 giờ dịch viết). Lớp riêng, ít người, thì giá thuận tiện. Ghi tên 72A Phạm đăng Hưng, Đakao. K.G 2-8-65.

Học sinh NHẬT-NHỊ AB giờ chiều 2 và 3 h. 8
TOÁN LÝ HÓA (G.s. Bửu Phúc) 1 đệ nhất AB. Nhị AB (từ đầu) 1 luyện thi Đ đ Tài 1 AB (66) Ghi tên tại trường Văn Hóa : 138 Hai Bà Trưng Saigon

Anh văn THỰC HÀNH
Số 297 và 298 Đại lộ Minh Mạng Cholon
Giám Đốc : Bà Nguyễn anh Tiết
Mãi tuần : 6 giờ G.S. Mỹ ở 10g G.S Việt
Học phí : 3000 mỗi tháng. Đóng trọn khóa 4 tháng : 1000đ
Bảo đảm 4 tháng đạo thông nói thạo Sang, Chiều, Tối, đã có 50 lớp đang học đủ trình độ.
2-8-65 mở thêm nhiều lớp mới.
Có lớp mẫu giáo Anh.

Nhận nuôi Trẻ em từ mới sanh trở lên do chính Y tá chủ nhân trực tiếp, chăm sóc cẩn thận cho đến nhớt. Kỹ Nhi Viện Minh Hà 284/541 Minh Mạng Cholon (gần chùa Hưng Long).

XIN LƯU Ý
Khi hỏu sự, đến Bà MAIL số 658 Lê quang Định (gần cầu xe buýt Xóm Gà (Đường Gò vấp) chuyên xem số mạng theo phép HORA-KHEMERA (Cao Miên). Có phép kỳ quang thêm phép phát không giúp chuyên bất chính.

ANH-VĂN DỄ HỌC DỄ NÓI LƯU LOÁT
Nhưng kết quả sẽ không bao giờ đến khi :
— HỌC GẤP
— HỌC LỆ
— HỌC ĐỐI GIAI ĐOẠN
— HỌC CHO MAU hết sách vì : Đã chỉ là Danh Từ và những Danh từ. Nhưng với thiện chí và kiên nhẫn học tuần tự từ lớp Vô Lòng (khóa 2 tháng)
Do Giáo sư HOÀNG XUÂN CHÚNG. Tốt nghiệp văn bằng E.E. và P.E. The Regent London.
Dân giảng tận tâm. Hỏi 39 đường Yersin Saigon.
Rồi đây bạn có thể VIẾT, ĐẶT CÂU đúng VĂN PHẠM.
Đó là yếu tố tiên khởi, dẫn bạn đến sự nói ĐÚNG CÁCH VÀ CHÍNH XÁC. Khi xuất ngoại, khi dự những kỳ thi vấn đáp cần nhu tiếp xúc thường đàm. Có dạy Cổ Nhân. Phiên dịch những sách mới nhất hiện nay của Gillmore và Wright (chỉ nhận 10 người). Giáo khoa thích hợp với hiện đại (chỉ trong đọc biệt phần luyện gượng).

Uốn Tóc Chú ý!!!
Nghệ thuật tuyệt mỹ của nghề uốn tóc là : 1) Biến chất lân tóc thành nhiều mầu sắc. 2) Cắt, tỉa ngọn tóc những lâu. 3) Chải kiểu tóc tùy khuôn mặt hoặc theo mầu trong tạp chí Tây phương (có hàng trăm mẫu tập tại Pháp, đảm nhận. Đang được tin nhiệm trong giới phụ nữ Việt và ngoại quốc ở Saigon. Lành sửa những lân tóc bị hư hoặc chẩy. Đúng toàn mỹ phẩm của Pháp Mỹ (có thuốc và keo xịt bán). Địa điểm thanh lịch. Giá đại chúng. 2A đường Cao Thắng (gần đường Hồng Thập Tự). Thứ bảy làm tới 10 giờ tối. Nghỉ ngày chủ nhựt.

TRỊ BAN TRÁI
Nóng mê sảng, Chán Đặc, Tiểu ban TÍNH QUANG. Gần Chợ Bến Thành Bau trăng Trừ Ban đỏ, nóng, mê. Trị Trái nóng Sáng khát nước. Thuốc gia truyền của Đông Y Sĩ Trần công Sáng. Tiếp phát hành nhà thuốc TÍNH QUANG 18 Bùi Viện Saigon và các tiệm thuốc Bắc có bán. (KNBYT số 1013 ngày 30-9-64)

Kinh kỳ không đúng
Trời buồn sựt, đau bụng đau lưng Có bệnh đái, xích đái.
UỐNG
PHỤ NỮ NHẤT PHƯƠNG hiệu KIM-ĐIỀN
361 Phan Đình Phùng Sg. và có bán khắp nơi. KN BYT số 670—9-4-63

Mình ơi !
Đêm nay mình hẹn nơi đâu ?
ở VICTORIA
VICTORIA là :
— Là nơi hẹn hò của những tài tử giai nhân.
— Là nơi giải trí của những người hào hoa phong nhã.
— Là nơi lý tưởng của những người sành điệu.
Khung cảnh
— Huyền ảo
— Êm đềm
— Sang trọng
NIGHT CLUB VICTORIA
—417—
Vô - đi - Nguy Phú Nhuận

THUỐC DÁN HIỆU Con RẮN
TRỊ : Ghẻ, nhọt, tức ngực, hạch đâm, sưng trắc, nhức đầu đẹp dinh, nước ăn chơn và các thứ bịnh ngoài da. Các thứ thuốc Bắc đều có bán. Saigon do Nhánh Mai 24 Trần khắc Chân, (gần chợ Tân định).
K.n. BYT số 536 ngày 20-11-63.

Bạch đái Nhành Mai
Huyết trắng ra nhiều, người gầy ốm xanh xao mỏi mệt, hãy uống thuốc Bạch đái và Tử cung hiệu Nhành Mai. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán. Saigon do Nhành Mai, 24 Trần khắc Chân (gần chợ Tân định).
K.n. B.Y.T số 594 ngày 18-12-63

Thuốc Kiết NHÀNH MAI
TRỊ : Kiết đàm, Kiết máu, đau bụng khó chịu, hãy uống thuốc kiết Nhành Mai. Các tiệm thuốc Bắc có bán. Saigon do NHÀNH MAI, 24 Trần khắc Chân (gần chợ Tân Định).
K. N. BYT số 536 ngày 20-11-63.

Trường PHAN SÀO NAM
657.— PHAN THANH GIẢN SAIGON
2-8-1965 MỞ THÊM :
SÁNG ĐỆ NHỊ A6, NHỊ B7
CHIỀU ĐỆ NHẤT A ĐỆ NHẤT B ĐỆ NHỊ B8.
ĐỆ THẤT A 14 — ĐỆ THẤT A15
ghi tên trước tại văn phòng

Trường QUỐC - ANH
213 — 215 Đại Lộ Cách - Mạng
TIẾP LIÊN
2-8 *Luyện thi Đệ Thất*
chuyên giải đề thi
do giáo sư nhiều kinh nghiệm phụ trách

Lớp dạy LÀM CƠM TÂY và các thứ bánh. Thực hành ngày chiều thứ 3 và 5 có lớp nấu cơ Bắc học phí nhẹ. Do bà Lộc chỉ dẫn. 44 Le Lợi Saigon. Đ.T : 22 606

Tờ các Cơ Quan Công quyền đến các xí nghiệp tư nhân đều đều cần KẾ TOÁN VIÊN
Một người đảm đang, lợi tức cao, nhà nhà. Thế mà học lại không khó. Chỉ cần có chí và được thầy giỏi hướng dẫn
SAIGON SCHOOL OF COMMERCE
Sẽ Khai giảng ngày 2-8-1965
LỚP KẾ TOÁN NHẬP MÔN (BOOK KEEPING) và LỚP KẾ TOÁN CÔNG TY (CORPORATION ACCOUNTING) dưới sự điều khiển của Giáo Sư NGUYỄN-TRỌNG-CHIẾT nguyên GIÁM ĐỐC TRƯỜNG QUỐC GIA THƯƠNG MẠI. Học Viên cần phải tốt nghiệp tại Văn Phòng trường 81-A Trần-Bình-Trọng Cholon (Chợquán).

ỚN ỚN LẠNH ! SỢ NƯỚC ! SỢ GIÓ !
Có GỐC RỄ, RẾT KINH NIÊN, sợ tắm nước lạnh, bắn thân đã dưới ăn uống chậm tiêu. Say sinh bụng, ngủ không ngon giấc, sống mưa bay bi cảm, mỗi một sẽ mưu, chẩy mũi uống ngay !
Thuốc DƯỠNG THÂN KIM-ĐIỀN
Bán tại các tiệm thuốc Bắc và 361 Phan Đình Phùng — Saigon. K.N. số 366 ngày 2-8-63.

Phì nhi bá bổ hiệu KIM-ĐIỀN
Thuốc bổ trẻ em, mau lớn cân, trừ sán lãi. Bán khắp nơi và 361 Phan Đình Phùng (Gần chợ Tân Định). K.N. B.Y.T. số 97 ngày 27-7-62